工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部５－２８３３７８－８０
經理部：５－２８１５２１－３（三線）
營業部：５－２８０７０８，５－２７９３
中區辦事處：５－２２５４９５，５－２
電報掛號二零七五　郵箱六二號
日出紙兩大張每份壹元
新聞紙第一三九八三號

▲埃及整蠱利比亞（一頁）

▲黑市勞工趨增加（八頁）

前利總理證實未遭暗殺
埃及整蠱利比亞
偽造照片傳死訊

【開羅十七日法新社電】前利比亞總理巴高斯在的黎波里當局宣佈他已被敢死隊處決後三十六小時，安全出席在開羅的記者招待會，他看來身體很好。

巴高斯今日由阿斯旺抵達開羅，他在阿斯旺時由埃及警察藏匿起來，目的是粉碎暗殺計劃，和使利比亞政府誤信他已被殺。

我未死掉　利比亞指稱已被暗殺的前利比亞總理巴斯高在開羅會見記者，證明他仍然生存。

記者招待會由內政部長魯斯迪主持，他說：已拘捕四人，並控告密謀企圖殺害這位前利比亞總理，他們四人是來自英國的謝爾和沙尼，及來自馬爾他的撒廿巴里和龐撒加基。

埃及總統莫巴拉在今日較早時宣佈，巴高斯仍然生存，僅在一日之前，利比亞當局宣稱已處決了他。

【開羅十七日路透社電】埃及今晚宣佈已拘捕一支利比亞敢死隊，他們的任務是要暗殺卡達菲的政敵，另外埃及當局又以偽造照片騙利比亞相信他已被處決。

埃及當局在一電視記者招待會中將四十六歲的前利比亞總理巴斯高介紹給記者見面，利比亞官方通訊社在昨晚表示在星期一殺死了巴高斯。

埃及總統莫巴拉和其他官員說：利比亞當局召募了四個恐怖分子——兩個英國人及兩個馬爾他人——去暗殺在開羅的利比亞流亡分子，包括巴高斯。

埃及表示，他們拘捕了敢死隊和藏匿起巴高斯，另一方面則同時將一些顯示巴高斯倒臥血泊的照片送交利比亞。

在利比亞通訊社宣佈巴高斯被處決大約廿四小時後，埃及總統莫巴拉才宣佈巴高斯「仍然生存和情況良好」。

莫巴拉同時指摘他們有計劃要殺害多名世界領袖。

莫巴拉在賓哈說：暗殺目標包括沙特阿剌伯國王花德、西德總理哥奧和巴基斯坦、科威特及阿剌伯聯合酋長國的領袖。

內政部長魯斯迪說：利比亞亦有對付英國、法國和印度的陰謀，目標是該國的國家元首或首相。

他說：偽造巴高斯死亡的照片先送去馬爾他，再由當他的利比亞大使送往克里特島，當時利比亞領袖卡達菲正與法國總統米特蘭在島上會面。

內政部長魯斯迪又稱：暗殺隊完成這次任務可以得到廿五萬美元報酬，在行動前已預付九萬美元。他表示，在埃及保安當局指示中，敢死頭目寫了一封聲言行動成功的函件，再由埃及情報人員將信件帶往給一個馬爾他聯絡人。該封信是要求付給餘下的金錢。

小鄉里　新當選本屆世界小姐蘇菏娜，星期五在倫敦一間商店內，與手持她一張親筆簽名照片的委內瑞拉女孩合照。

尼高官表明欲購買蘇製飛彈及米格機

【西班牙非洛十七日美聯社電】據西班牙一家通訊社說：尼加拉瓜駐西班牙大使卡斯狄路星期六表示，尼加拉瓜正洽談購買地對空飛彈，以保護該國的領空，此外，還會購買蘇製米格戰鬥機。

「埃菲通訊社」引述該大使的話說：「我們正加强武裝，以防遭侵略，所有的國家，都有權自衛。」他又說：「我的政府正在洽談購買地對空飛彈事宜，目的是防備尼加拉瓜領空遭受侵犯。」

該社說：卡斯狄路在記者會上表示，「我的國家沒有放棄購買米格戰機的權利，……當然我們會選購蘇製米格機。」

卡斯狄路目前在這個西班牙西北部的非洛市，作私人性質訪問。

華盛頓方面，美國國防部發言人說：「他們已不是第一次表示有意購買戰機，這個話題已無新鮮感。」

尼加拉瓜左翼山狄尼斯達政府的官員曾多次表示，他們正試圖購買米格戰機。尼加拉瓜國防部長奧迪格早於兩個月前，在墨西哥城舉行的一次記者會上談及此問題。不過迄今爲止，他們仍是空談。

中共入亞銀 國府不反對

【台北十七日法新社電】中華民國今日表示，若中共申請加入「亞洲發展銀行」，也不會更改在該組織的「中華民國」名字，但表示不會反對北平的加入。

中央銀行行長張繼正稱，無論有任何新國家申請加入亞洲開發銀行，台北方面亦會堅持保留「中華民國」的國號。

但他表示，若中共是依據亞洲發展銀行的憲章，以平等的地位加入，「我們將不會有理由拒絕，並且不會退出該組織。」

張繼正續說：「中共若堅持我們修改官方名稱，作爲保留是亞洲發展銀行成員的交換條件，我們將不予接受。」

亞洲發展銀行總裁藤岡正夫昨日在馬尼剌對記者表示，亞洲發展銀行已經接納中共成爲會員而不驅逐基本會員台灣的問題上，給予「妥協的範圍」。

蘇聯新款魚雷射程增達四倍

【倫敦十八日法新社電】「星期日泰晤士報」今天說：蘇聯已製造一款更完美由潛艇發射的魚雷，其射程比北大西洋公約組織的同類魚雷大四倍。

該報引述情報消息說：該種名叫六五型魚雷，可在北大西洋公約組織探測儀的探測範圍以外發射。

該報說：蘇聯潛艇的發射器爲發射該魚雷業已加大口徑，該種魚雷長九公尺，直徑爲六十六厘米。

六十五型的射程於時速五十浬的時候爲五十公里（卅一哩），而時速三十浬時，射程則一百公里，大部分現役的魚雷於航速廿五浬時，射程爲廿五公里。

相信這種新式魚雷是由氧氣及蒸汽聯合推進的，循環使用以增加速度，它藉着船隻駛過後船尾發生的磁場的輕微變化，而偵出目標的位置。

蘇聯三艘貨輪駛抵尼國港口
據報所載爲糧食及藥物

【馬拿瓜十七日路透社電】科林托港的官員今天說：載有緊急需要的食物及藥品的三艘蘇聯貨輪，昨晚停泊在科林托港。

他們說：貨物包括了白報紙及建築機器，但任何貨輪均沒有載運武器或軍火。

在華盛頓的美國情報人士昨天說：至少有五艘蘇聯集團載有軍火的船隻，正駛往尼加拉瓜去。

美國國防部長溫布格今天在接受電視訪問中說：蘇聯將武器運往尼加拉瓜，提供了一個好證據，就是馬拿瓜對宏都拉斯及薩爾瓦多有不軌的企圖。

尼加拉瓜的左翼領袖，已否認計劃襲擊上述國家。

該港的官員說：該三艘蘇聯輪名叫「若禾古杜夫克」、「伊利安諾華」及「伊利亞」，食米及藥物，是蘇聯政府所給予的禮物，而建築材料是透過一份長期貿易協議而提供的。

共報章坦認窮得驚人
貴州人生活苦 吃不飽穿不暖

項不尋常的坦率新聞報導稱，貴州省的落後程度令人「震驚」，該處的人民「缺乏食物和衣服」。

該報導與中共媒介的一般描繪經濟獲得改善形成對比，甚至描述農民也可致富。該項報導說，貴州省的工業和農業生產，少於全國平均數額的一半。

官方英文「中國日報」引述另一份中共報刊「世界經濟先驅」的報導稱，貧窮是由於「當地人民的思想狹窄」，教育落後和缺乏通訊造成。

一般來說，貴州是不對外國訪客開放，是一個擁有二千九百萬人口的山區，包括苗和彝等少數民族。

雖然擁有豐富的煤和其他礦物，但其經濟差不多全屬農業，如種植稻米、甘蔗和菸草等農作物。

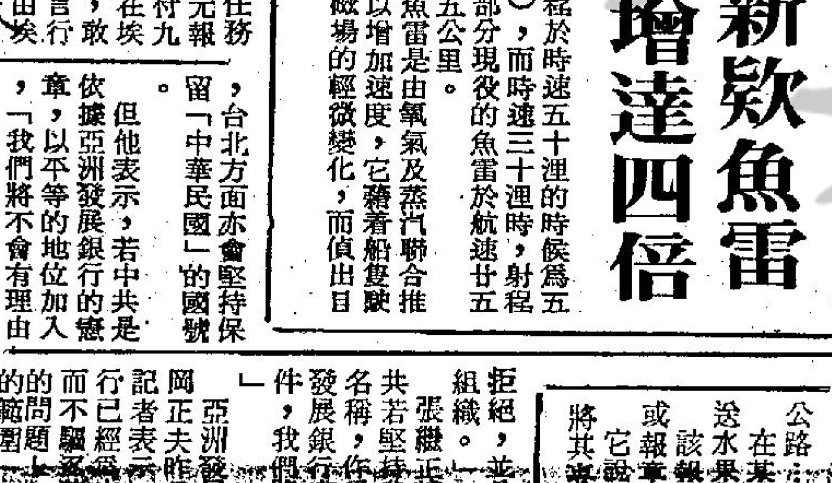
該報導說，近乎三分一的農村人口是文盲或半文盲——較全國百分之廿五的比率爲高。

該報導稱：「該省的鐵路和航空服務是全國最差之一。該地缺乏足夠的公路……和是全國最貧窮的地方。」

在某一個地區，讓數以百噸計的水果隨之腐爛，理由是這裡沒有運送水果的方法。

該報導說，許多地區沒法接收電台和電視的廣播，和沒法接觸郵遞或報章。

它說，補救方法是以薪金和房屋鼓勵，引進其他省份的專業人士，將其專門技術引入貴州。



珍曼絲菲日曆　在芝加哥居住的積克・查手執一本六三年的日曆，上面是珍曼絲菲的照片，這輯日曆因當年太遲推出而未能應市，但由於那年的日期與明年的一樣，所以積克・查再推出發售。

抗議進行不人道實驗
英保護動物組織竟在朱古力下毒

【倫敦十七日美聯社電】一個激進的動物權利組織週六聲稱，它已將在英國五大城市將老鼠毒藥注入某一隻牌子的朱古力去。

動物解放陣線（一個反對使用動物作爲研究用途的極端組織）稱，它已在倫敦、約克郡、里茲、科芬特里及南安普敦的百貨公司的一致朱古力中下毒。

該組織致電「星期日鏡報」說：若干朱古力貼有有毒的句語，但其他的則沒有。

蘇格蘭場一名發言人說：「我們正認眞的對付這威脅，一如我們對嚴重罪行威脅一樣。」

他說：大衆不應過分緊張，但卻敦促人們小心點，「直至我們或該牌子的朱古力能給予進一步的忠告」。

該報說：該名致電者使用在七月份使用的同一密句，當時動物解放陣線將數瓶洗頭水加入漂白劑，沒有人在該事件中受傷。

該組織亦將一包裹寄到該報館去，並付有一封函件及一包該牌子的朱古力，背後劃上「×」字樣。該函說：該組織的行動，是針對該公司的，原因是它資助在倫敦一間醫院的計劃，在該醫院中，猴子被餵予多糖份的飲食，作爲研究蛀牙。

該牌子的朱古力製造公司，先前宣佈，資助該計劃，但否認猴子是被强迫餵食的。

中共不守承諾 購美糧未依約

【北平十七日美聯社電】中共未能履行與美國簽訂的穀物協議，將會是星期二在北平會談的主題。中共要在六星期內購入三百八十萬噸穀物才符合承諾的要求。

美國大使館官員周六說，中共要求召開會議，是遵照該四年協議中訂明每年開例會的規定。該協議將於下月期滿。

一名大使館官員說，穀物交易不足將是「會談的主題」。

該名不願透露姓名的官員說：「我們會商討有沒有其他完成協議規定的方法。」

遵照協議，中共答應在一九八三年至八四年每年購買和輸入六百萬噸美國的小麥、玉米和其他穀物，一九八一和八二年中共均依足限額購買。

美國農業部對外農業處主管史密夫將會率領美國談判代表參與該一日會議。

中共「中國糧油食品……購買。

一萬馬幣有交易 波音七零七客機

【吉隆坡航訊】一萬元馬幣可以買到一架波音七零七型客機，你信嗎？

這一架客機是六十年代的產品，而在七年前（一九七七年）停在馬來西亞首都吉隆坡的梳邦國際機場，就一直無人認領，成了「無主孤機」。

按馬國民航局規定，外國客機停在機場，都要徵收停機費，因此，日積月累，截至一九八二年，這架客機的停機費已欠下馬幣五萬七千元。

民航局爲保管這架龐然大物也深爲煩惱，於是招標拍賣，希望收回停機費就滿足，可以仍無買主。結果一拖再拖，到了今年七月，才有一家屋業發展公司，下標馬幣一萬元買去。

民航局原規定買主在六十天內，把這架民航機撤走，但買主一時又找不到適當辦法將它撤離，因而要求民航局寬延期限至十一月杪。然而到今天爲止，買主還不能決定要交給那一家工程公司去處理。

這架客機的買主是一家名爲「澪迹基」屋業發展公司，買下這架客機，是準備安置在一個靠近機場的娛樂中心地段，改造成一座別開生面的餐館。

由於這個娛樂中心地段，也靠近高爾夫球場，買主似乎有信心以這架七零七型客機的內艙佈置成餐廳，將會吸引不少游客光臨。

據民航局總監說，這架波音七〇七噴射客機是在一九七七年中，由南太平洋斐濟運載一批傭僱軍到中東，然後在回航時，飛臨馬國上空，因機件發生故障而要求降落在吉隆坡的梳邦國際機場，飛機降落後，機上數名機員，曾逗留馬國境內三兩天，隨後却靜悄悄轉搭其他班機離境。

這架客機只留下簡單的證件，說明是由斐濟武裝部隊向美國一家出租飛機的公司租借的。

當時吉隆坡的梳邦國際機場正在重新改建，可以容納飛機停泊的場地很小，因此民航局發覺機員都失踪後，立即向有關的美國租賃公司聯絡，可是都未獲得回音，後來進一步探聽，才知有關的這家公司已陷入財務危機，根本無暇處理這個問題。

時間一久，這架飛機的機身開始生銹或漏水，民航局又不得不義務代爲修理保管，但是機上內部機件以及四副引擎的毛病就無法代修。

馬國民航局在八二年二月，開始登報招標拍賣，希望有人能以修機費的價格購買。

當時便有一位商人，想以五萬七千元購買，準備泡到一個適當地點，改裝成一間飛機咖啡座。但後來可能由於機身過於龐大，無法搬運，最後放棄投標。

迄今年七月間，才有這位買主試探性洽商，民航局驟見有人肯出價收購，便樂意廉讓。因此，以馬幣一萬元成交。

相信不久後，在吉隆坡市郊，就會出現一座「飛機餐廳」，共遊客光顧。

强烈颱風襲印度
奪走逾百條生命
十萬人喪失家園

【新德里十七日美聯社電】「印度聯合新聞社」引述該國東南部海岸一帶地區官員的話說：該區上星期遭受一股强烈颱風吹襲，引致最低限度一百三十七人喪生，超過十萬人喪失家園。

印度調查人員探獲
殺甘地夫人計劃 金廟亂前已定好

【新德里十七日路透社電】印度報聯通訊社今天說：調查甘地夫人被殺事件的結果顯示，該項陰謀早已在今年六月軍隊衝入金廟之前計劃好的。

該社引述情報消息說：向疑犯，（包括一名於刺殺甘地夫人後生還的刺客沙萬德・辛格在內）盤訊了十六日之後，調查人員相信這次刺殺，不僅是要報復甘地夫人決定派軍衝入金廟那麼簡單的。

印度報聯通訊社說：這項陰謀早已於陸軍採取行動之前已計劃好的。

陸軍衝入金廟掃蕩進行要在旁遮普邦成立一個「卡里斯坦國」的錫克教極端份子。

印度報聯通訊社論：調查人員極重視沙萬德・辛格的聲明。該聲明說：被計劃襲擊的其他印度領袖，包括總理拉吉及總統辛格（錫克教徒）在內。

金大中不惜服刑 仍計劃明年返韓

【紐約十六日美聯社電】韓國流亡政治領袖金大中宣稱，他仍然計劃於明年初返回祖國，雖然甚至新的證據顯示政府計劃囚禁他。

韓國駐華盛頓大使劉秉鉉，曾於本月較早時致函美國參議員甘迺迪

……情。

甘迺迪參議員是支持金大中甚力的。甘迺迪的發言人稱，不能證實或否認甘迺迪曾接過關於此事的信。

但金大中於此間接見美聯社的訪問時，引述劉秉鉉的信之一部份內容稱：金大中訪美國的原意——即接受治療已實現，金大中現在表示擬返國，他返國後，當然需依法服滿刑期。金大中稱，甘迺迪參議員曾致函韓國總統全斗煥，要求保證他（金大中）的安全。劉秉鉉的信顯然是給甘迺迪的答覆。

雖然韓國政府以前一向都說倘金大中實行他返國的計劃，將對他採取所需步驟，可是從來都沒有如此坦率地聲明金大中需服滿刑期。

尼日利亞政府粉碎政變陰謀
四十多名軍官被處決

【倫敦十七日法新社電】星期日的「觀察家報」報道說：尼日利亞的軍政府，已阻止了一次政變，和處決了四十二名陸軍軍官。

據該報說：推翻布哈里少將的政府的陰謀，原定於十月一日國慶巡遊時發動的。

在該次行動中，布哈里將軍和他的最高軍人內閣的軍官們，都可能被刺殺，有如三年前在開羅軍事檢閱巡遊時，前埃及總統沙達被殺那樣。

但「觀察家報」說：這陰謀被發覺，圖謀者被捕。他們一共有四十二人，包括兩名中校、四名少校、六名上尉及兩名中尉，他們已於拉哥斯以北二十公里艾奇夏軍營中被槍斃。

軍方曾以經濟爲理由取消了十月一日的巡行。

布哈里將軍的政府，是於去年十二月卅一日政變中奪取到政權的。

英外相促請盟邦迫蘇禁化學武器
呼籲莫斯科把握機會

【倫敦十七日路透社電】英國外相賀維今日說，西方盟國必須向蘇聯施加更大壓力，以達成禁止化學武器的協議。

賀維說，英國深切關注蘇聯化學武器的不斷增長，和不理會西方的遏阻。

他對一個反對單方面裁核的組織說：「蘇聯公開承諾完全禁止化學武器。讓我們觀察下去。」

他稱，最困難的挑戰是取得蘇聯接受全面性的現場監察制度。

他續稱：「但是，問題並非不可解決，事實上這次提供我們一次獨特的機會邁向裁軍之路。」

英國於一九五零年代禁止化學武器，美國於一九六九年止生產。

賀維又希望莫斯科會對美國總統列根的控制太空武器的建議，迅速作出積極的反應。他說否則一次歷史性的機會便會錯過。

他謂：「太空軍備競賽對任何人都沒有好處。」

綽約多姿　義大利時裝設計家馬里奧華倫天奴，在米蘭舉行的春夏時裝展覽會上，由模特兒示範他設計的其中一襲新裝。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五一八九二〇〇三三
診症：上午十時至一時下午四時至七時星期六下午停診
星期日休息公衆假期照常

東方大軍羣像

施梅士　楊洪貴　洪偉平　古廉權　劉寶華　鄧錦添　雷達華　曾偉忠　陳志賢　傅振邦　溫政

體育

東方流浪相逢均勢波
勝負將決于臨場水準
旺角場聯賽八時開火

甲組足球聯賽，今穫有一伙戲碼亦不俗的流浪逢東方的搶分護級大戰，晚上八時在九龍旺角場舉行，不設預備組序幕，門劵一律收廿元。

今晚這伙流浪逢東方，是頗有睇頭的一幕中型班對抗，雙方為爭取本身護級前途，勢必全力以赴的毫無疑問。

流浪現已比賽四場，獲得一勝兩和一敗的四分，東方則已比賽五場，獲得一勝兩和兩敗，雖然與流浪同得四分，但東方比流浪多賽一場，因此今伙兩分更加重視。

今屆流浪與東方雙方都是以「全華班」姿態與球迷相見，由于這兩路人馬今屆都是打爭氣波，季初連伙都有不俗演出，給予球迷極佳印象。

本來流浪攻守實力較為平均，但最近有何榮康及朱德鳴先後被判罰停賽，雖然立即召回舊將吳志英回防加盟，但後防衛力依然仍是有所削弱，今仗不難被東方有隙可乘。

東方本是實力殊非突出，但各將背城攔拼，而且近況演出一伙比一伙進步，雖然前鋒攻力有些不足，但後防有古廉權及洪偉平合拍「雙中堅」演出頗為穩健，中場鄧錦添、雷達華，溫政及新人陳志賢，亦能做到助攻助守，憑其穩守突擊，連伙都有佳作，去伙亦能在愉園身上搶回一分，各將表現頗為不俗，今挾着去伙餘威向流浪乘勝追擊，依然有機會搶分。

雖然東方今伙有門將陳慶榮受傷倦勤，但向澳門遂得一名埠際腳門將施梅士來港助陣，今上陣代替陳慶榮把守最後一關，此人身手敏捷，對東方後防衛力沒有影響，流浪今伙欲將其撕破，料也告倍感吃力。

流浪前鋒有何佳，張家平及演出進步的鄧祖盛，埋門爭勝似乎較有把握，只是後防衛力有所削弱，恐怕屆時有些得不償失。

不過，今伙成敗關係于雙方護級前途，同樣會有戰意與拚勁演出，雖然流浪似乎攻守略為平均，但東方近況較佳，憑其如虹士氣穩守突擊，今仗依然略為睇好。（查理士）

東方最近賽事頻密
陣中出現不少傷兵
泰仔望陳慶榮上陣

東方今晚在旺角場出戰流浪，爭奪聯賽兩分，該隊昨晨在大坑東球場進行賽前最後一課操練，由於受傷兵困擾，故軍事會議留待今天賽前才舉行，決定出場人選。

教練羅國泰表示東方在十四天內已進行四場比賽，球員連場拚搏，部份須要紮住上陣，影響了配搭，其中右後衛楊洪貴昨晨沒有操練，並須加料敷治右膝傷勢，若然賽前能消腫的話，仍會負傷上陣搏殺。

至於對愉園時受傷的劉寶華，賽後經掃描檢查後，證實經微震盪，經休息後無碍，「泰哥」稱：劉寶華是可以上陣，目前最擔心是門將陳慶榮能否上陣，把守最後一關。

他指出：雖然葡籍門將施梅士趕及註冊，隨時可以上陣，若然陳慶榮可以上陣的話，仍希望他打正選，穩守後防，加強球員信心。

他表示：今伙只是一休，球員狀態能否保持成疑，因此已隊很大信心搶分。他還表示：希望能全取兩分，對護級形勢更加有利，但若能僅取一分，對球隊護級亦有幫助。

他指出：雙方均欠缺中鋒，攻擊力弱，屆時以穩守為主，若然取得第一個入球，取勝機會亦增加不少。

另訊：東方教練羅國泰指出：目前他們與流浪四戰一勝二和一負四分在聯賽榜上排在第五位置，已隊則五戰一勝二和二負得四分緊隨流浪之後，今伙勝負對於兩隊都十分重要，若東方能夠擊敗對手而全取兩分的話，起碼可升高兩級，打入前四名位置，球隊在首循環聯賽中能取得六分「打底」，已十分穩定的。

羅氏又稱：流浪在季初聯賽中，表現良好，一口氣取得四分，氣勢不俗，但經過連場拚搏後，該隊目前正受到球員停賽及傷將之影響，最近已缺乏了季初比賽的勁度，這是有目共睹的。不過，他補充謂：東方亦有上述情況出現，已隊在這十多日內先後進行了四場比賽，因賽事頻密，傷兵缺乏充足的時間休養，故兵源調動方面，出現困難，現時門對陳慶榮，後防楊洪貴及鋒將溫政均有微傷，今伙能否上陣，也要視乎其傷患進展而定。

此外，今季數支實力平平的球隊，很明顯前鋒球員在射門方面患得患失，往往無法把握良機。今夜東方與流浪相逢，以實力及形勢而言，大家均是半斤八兩，因此，賽前實難以作出估計。不過，肯定一點是那一隊能在比賽中發揮出最佳效果那一隊就波機會大增。東方今伙將全力出擊，爭取聯賽榜上更佳的位置。

流浪加强體能操練
戰東方鬥後勁爭勝

流浪教練朱柏和形容今晚對東方是他首次担任教練以來最大的一次考驗。

朱柏和說，由於浪流球員有兩人停賽，在兵源短缺下遇上當頭起的東方，實在不易對付。

他又說，由於護級形勢侠士都是實力較强的隊伍，唯一與東方是同一班次的球隊，勝負直接影響護級形勢。

朱柏和透露，他們在過去一週來，加强了體能的練習，球員的狀態絕不成問題，他預料今晚對東方，雙方都要付

朱柏和亦很留意東方的近態，較早前已作好準備，他認為雖然流浪排「地庄陣」出戰，仍有很大機會得分的，只要後防踢得緊密一點，便可坐取一分而望兩分了。（太陽神）

東方流浪兩隊陣容

劉寶華　陳志賢……（東方）

徐海泓　何佳……（流浪）

東昇打開勝利之門
昨挫侠士全取兩分

東昇昨晚在旺角場以二比〇擊敗侠士，奪取聯賽兩分，並且打開了勝利之門。而這場八時拉開戰幔的賽事，僅吸引了一千零八名觀衆入場，收入為一萬九千〇八十元。

這場本來極可能以〇比〇完場的賽事，由於侠士在下半場三十六分，後衛的一個錯誤，即被東昇把握良機，先開紀錄。

世界盃分組預賽
匈牙利勝塞浦路斯
東德作客挫盧森堡

【匈牙利法新社十七日電】匈牙利在世盃預賽中取得第三場勝利，今天以二比一擊敗塞浦路斯。

匈牙利到於較早前曾在主場勝奧地利三比一及作客勝二比一。

【盧森堡法新社電】東德今天作客盧森堡，以五比〇擊敗主隊，該隊去月主場以二比三負於南斯拉夫。

亞洲獨木舟錦標
昨在城門河揭幕

由香港獨木舟總會主辦，康樂體育及沙田區議會贊助之亞洲獨木舟聯會成立錦標賽，昨午在沙田城門河揭幕。首日共舉行了四項賽事，計為五百公尺男單賽艇決賽，五百公尺男子加拿大式賽艇決賽，女雙賽艇決賽及女雙普通艇決賽四項。

男子組方面，賽艇首名為中共辭冰，而加拿大式賽艇冠軍由日本井上青登奪得。女子組的賽艇第一為中共隊，普通艇之冠亞軍則同時由印尼女將包辦。（方圓）

退休球星
有意來港

【本報訊】較早前曾介紹一支全歐球星隊來港賀歲的足球經紀，昨日又[illegible]

爭辦波爾多事
法國領事關注

南華與侠士爭辦法國勁旅波爾多一事，近日除惹起球壇注目外，更引起法國駐港領事館關注。昨日足總接到法國駐港領事館來信，詢問足總是否有需要他們協助。

來函中表示，香港的法國僑民在知悉波爾多將會來港後，均表示甚為興奮，但現時知悉兩會爭相主辦，因此法國領事館表示願意盡力協助足總，務求使波爾多成功訪港。

不過，足總秘書李漢城表示，現時波爾多事件仍只是南華與侠士兩間屬會的事，足總仍未接到任何球會入信要求協助，因此並不便插手，故對法國領事館的心意表示感謝，但卻暫時不需援助。（伯納）

施梅士

侠士史密夫（白衣）盤球入楔，東昇鄭偉雄飛剷攔截。（查理士攝）

中游硬地網球
男單打今決賽

一九八四年中華游樂會硬地網球公開賽，今午將舉行男子單打決賽及學生組單打決賽。

男子單打決賽定於下午二時正，於銅鑼灣中華游樂會一號球場舉行。由第一號種子格蘭對第六號種子艾特。

又訊：中游網球賽混合雙打賽事，今日亦將有一場準決賽上演，是由首席種籽莫蘭奴及賀辛加，對第六種籽湯科拿及雲泥維格。比賽定在今午五時半，於第三號場上演。（方圓）

甲組足球聯賽各隊現勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	五	四	一	〇	十一	四	九
南華	四	三	一	〇	七	三	七
海蜂	五	二	二	一	九	九	六
愉園	五	一	二	二	六	六	四
流浪	四	一	二	一	二	二	四
東方	五	一	二	二	三	四	四
侠士	五	二	〇	三	二	五	四
東昇	六	一	一	四	六	八	三
荃灣	五	一	一	三	二	七	三

港澳單車埠際賽
昨在西貢舉行

港澳埠際單車比賽，昨晨七時許假香港西貢泥涌舉行。

際隊比賽：香港A．B隊奪得了高級組及初級組兩項的第一，第二，至於高級組單人賽的前三名，亦是香港天下。

洪松蔭以一小時五十七分十六秒掄元，周達明第二，鄭志仁第三。

初級組單人賽，澳門尤潤當奪標，時間是一小時二十分九秒，梁偉超及許澤波兩位港將，則分取亞季軍。

而梁偉超與尤潤當在終點前鬥得難解難分，最後梁偉超僅以一秒之微飲恨，未能為香港囊括全部的冠軍。（方圓）

今足球秩序

流浪對東方（八時正）　旺角場
（甲組聯賽）
（乙組聯賽）
五一七對保濟　大坑東
華雄對長和　跑馬地
港燈對加山　南華場
（以上三時正）
（丙組甲聯賽）
星島對傑志　南華場
友邦對瑞聯　跑馬地
光華對港大　跑馬地
航校對天天　跑馬地
（以上一時半）
強華對大田　跑馬地
港會對金鷹　港會場
（以上三時正）
（丙組乙聯賽）
聖約瑟對駒騰　跑馬地
卜公對龍門　跑馬地
中健對福建　大坑東
（以上一時半）
首斋對電話　跑馬地
符漁對九巢　跑馬地
公民對港南　大坑東
（以上三時正）

英聯賽榜首四强俱告捷
熱刺荷杜復出有好表現

世界足球

【倫敦路透社十八日電】格蘭荷杜今天替熱刺作客葉士域治表現他仍是充滿天才的球員，令他效力的熱刺隊，成為本屆爭標的隊伍之一，更令他有重新入選國家隊的希望。

榜首四支隊伍，包括愛華頓、曼聯、阿仙奴及熱刺，分別在比賽中報捷，曼聯的北愛金童韋西迪復出替代受傷的阿倫巴素，立即替曼聯射入兩球，以二比〇勝盧頓。

沒有馬連拿、歷斯及卡頓三將在陣的阿仙奴，憑活確射入貧定勝局一球，擊敗昆士柏流浪。

流滿足球天才的荷杜，今天是替代受傷的東尼加覺上陣，自從去年五月因傷進行手術後，荷杜只在預備組賽中上陣，阿倫、麥拔及阿迪尼斯也是在預備組中上陣，昨天除了阿迪尼斯外，他們全部都在甲隊復出，並以三比〇淡葉士域治。

愛華頓今天以四比〇輕易減榜末的史篤城，希夫建兩功，列特及史提夫各建一功。

排第六位的車路士，以三比一淡西布朗，另一間倫敦球會韋斯咸一比〇勝辛特蘭，已升上第五位。

前歐洲盃盟主阿士東維拉，上半場憑韋夫及法國的式士各入一球，以二比〇領先，但修咸頓的蘇格蘭國腳佐拿下半場頭球連下兩城，得修咸頓搶回一分。

【倫敦十七日法新社電】英國甲組足球勁旅愛華頓今日以四比零大勝榜末隊伍史篤城，保持聯賽榜首地位。茲將今日各伙戰果列下：

阿仙奴	勝	昆士柏流浪	一比零
阿士東維拉	和	修咸頓	二比二
車路士	勝	西布朗	三比一
高雲地利城	負	諾定咸森林	一比三
愛華頓	勝	史篤城	四比零
葉士域治	負	熱刺	零比三
李斯達城	勝	諾域治	二比零
曼聯	勝	盧頓	二比零
韋福特	勝	錫週三	一比零
韋斯咸	勝	辛特蘭	一比零

熱刺的荷杜

改姓原來有段古

東方突然間多咗件門神，就係澳門隊嘅施梅士，但係東方嘅領隊杏叔就將呢件兵改名衆改姓，要施梅士改咗跟佢姓做李梅利，原因係東方呢輪順開，杏叔話施姓可容易就讓咗輸音，所以要同佢改姓，仲要跟埋杏叔姓李添。

泰哥計數逐分搶

聯賽榜東方唔係輸蝕，百萬軍費，成績仲好過三百幾萬嘅東昇，呢次搵件外援增强實力，泰哥話東方只係用矮仔上樓梯嘅方法，逐分去執，今晚搶一分，對住荃灣又搵一分，首循環有七或八分落袋，已經好穩陣，泰哥不愧為護級專家。

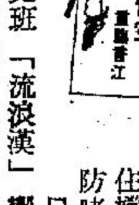
流浪起步確唔曳

流浪季初幾場唔係曳，可惜係開攪咗佢頭腳，朱德鳴同何榮康每人踢四場，隊波本身人有限，仲有兩件要暫波監添，加上有十幾日未有波打，流浪今晚又係一分主義，其實東方都係諗住一分啫，咁就皆大歡喜啦，只係東昇坐響到喊都似。

帥榮下月做新郎

愉快完雖然呢輪唔多順境，但係隊波就嚟有喜事做，原來隊長梁帥榮喜事近，響下個月十三日拉埋天窗，咁就變大個仔啦，班隊友話要響銀牌爭冠軍，送件大禮俾梁帥榮咁話，不過愉快完十五日上廣州，阿榮有可能申請免役，愉快完冇理由拆散鴛鴦，唔俾人渡蜜月呱。

花王蘇口沫橫飛
讚大家慌新門神



由於每逢週末各路兵馬都取消午練改為早操，我老孫響個扯旗山用隻千里眼一望，各個校場都有唔少兵馬響度磨拳擦掌，忽然發覺大坑東有「大家慌」同班「流浪漢」響度隔場罵戰，於是我就嚟一個騰雲駕霧過去睇吓呢兩路兵馬嘅操練情況，因為呢兩路兵馬今晚就展開一幕嘅搶分護級大戰，究竟鹿死誰手亦都極為惹人注目。

我老孫去到呢個校場，首先就見「阿雞」同個「花王蘇」響度傾到口沫橫飛，仲話佢地依家唔係「全華班」，因為佢地多咗件葡籍嘅「門神」問你驚未。

當時個「肥仔榮」亦都見佢響度熱身，于是我老孫問佢今晚有乜辦法披甲上陣，呢個「肥仔榮」話，如果佢地未增添件「葡援」，今晚只有勉强披甲上陣，但依家個形勢就唔同，佢可以趁機休息一場。

雖然尋日係個大戰前夕，惟是「大家慌」尋日嘅早操頗為輕鬆，呢件新援兵嘅太座亦都親自出動，坐響個場畔，對呢個「葡援」有一定嘅鼓舞。

另一邊場亦都見班「流浪漢」響度磨拳擦掌，個「喇叭全」向來最為健談，我老孫問佢今晚遇啱班近況奇佳嘅「大家慌」究竟係乜嘢貨式。

當時個「喇叭全」話，本來初時佢係個「大旗手」，班兵嘅近況點樣亦都可以講吓，惟是依家一個酸梅兩個核，今時亦都唔同往日，故此佢就唔敢講嘢，避免人馬話佢搶鏡，只有[illegible]

而且仲問我點解咁好睬嚟我地場，我老孫話你地多咗個「葡援」，究竟係乜嘢貨式，點解你老人家唔對症下藥，明知自己鋒力不足，竟然搵個「門神」，點解唔想辦法增加攻力。

當時個「茅泰」話俾我老孫知，佢地限於財力冇法向外班兵，只有向個「㩒打埠」打主意，日前佢同「杏叔」秘密去「㩒打埠」睇「蟀」，只有呢個「門神」入得眼，想話搵件鋒將，點知係不外嘅一般貨式，故此就無謂多此一舉虛耗子彈啦。

同時個「茅泰」仲話，佢地除咗今晚遇到「流浪漢」之外，接踵而來亦都遇個「衛星城」，因為呢兩伙嘅成敗係唔講得笑，因為個「肥仔榮」受傷，所以就要搵呢件「葡援」嚟頂住檔鞏固吓個後防啫。

茅泰喊出過兩關
講唔定會入四强

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八

醫藥
專科中醫 喉
吳景雲 擅醫
喉痰 喉癌 喉瘡 喉癬 陰虛 爛喉 雙單 喉症
即日見效·限日痊癒
館址 旺角亞皆老街三十八號三樓
九龍先施百貨公司對面 鱷魚恤樓上電話3905545
由通菜街橫門上電梯按（2）字

獨家中英文電腦即時撮合免費參觀
每日10-8時星日及例假10-1下午休
幸福婚姻電腦有限公司
自置河內道2號5樓1045呎出入方便
24時答話③689986③665857
穩健十三載優客萬千供擇配
撮合遍世界彩視錄影助客尋
謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

徵求

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告·影响力大
5-280708
5-279307

工商晚報
分類廣告　效力大　收費廉
每段大字四個、小字三十四個，每天三元、日晚聯刊，每天六元、醫療類每天四元、不折不扣，以四段為限　聯刊不在此限
合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式臺式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道臺零零號東英大廈式零臺室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

聯合廣告

「這是優點，但也有缺點，就是若遇勁敵，在氣力耗盡之後，會提早發毒時間，而突然慘死。」
淳于泰道：
「對極，對極，卜兄心思敏捷，真是蓋代奇才，在這場惡戰了結以後，我要盡我所能，對你有所酬贈。」
卜新亭陪笑道：
「對三娘，你不要以為你的『抓魂手』，十分厲害，便以為無人敢向你尋釁，你可知道我是誰麼？」

人的心上，這樣你便永遠不會被後人遺忘，你的名字及善行便將如明星一樣在天空閃耀。——查麥茲

台山上首宗被罰款的事件。至於，罰款的數目，亦都不在少數！

鬼斧神功

諸葛青雲

「這是優點，但也有缺點，就是若遇勁敵，在真力耗盡之後，會提早發毒時間，而突然慘死。」

淳于泰道：

「倘有這種情形，卻怎樣加以解釋？會不會使鄒二婆婆等起了疑心，突生叛我之念？」

卜新亭搖了搖頭笑道：

「淳于谷主放心，解釋容易得很，萬一有這種情形，我們便把變故原因，推到『勾魂女』百里鳳，曾向呂崖暗施奇毒之上。」

「對極，對極，卜兄心思敏捷，眞是蓋代奇才，在這場惡戲了結以後，我要盡我所能，對你有所酬謝。」

卜新亭陪笑道：

「谷主說那裡話來，卜新亭已受天高地厚之恩，縱竭駑鈍，亦難報稱於萬一，怎麼還敢期望谷主有甚逾格獎賜？」

就在淳于泰與卜新亭密語相談之際，南荒蠶凶的陣營之中，又走出一個人來。

這人，也未向「骷髏幫主」歐陽溯表示，便自行出陣，走到距離「惡純陽」呂崖約莫八尺之處，就止住腳步。

呂崖注目問道：

「尊駕何人？是否也指名和我鬥一鬥？」

那黑衣蒙面之人，並未理呂崖，祇是伸手把臉上的黑布頭套，輕輕揭掉。

本來面目一現，是個容貌尚稱秀美，但嫌太瘦一點，雙顴高聳的三十八九婦人，目光炯炯，宛如冷電，臉上則毫無血色，白得像紙。

呂崖與對方目光一觸，朗聲問道：

「尊駕定是『骷髏幫』中的供奉『抓魂妖婦』封三娘了？」

那奇瘦婦人，神色如冰地，點頭說道：

「不錯，『抓魂妖婦』四字，在南荒一帶……」

呂崖冷笑道：

「封三娘，你不要以為你的『抓魂手』，十分厲害，便以為無人敢向你尋釁，你可知道我是誰麼？」

封三娘鼻中冷哼一聲，看着呂崖的臉上面罩，神色不屑地，哂然說道：

「看你這副見不得人的模樣，也未必是甚麼高明之輩……」

話方至此，呂崖已不屑再接受對方譏嘲，冷冷接口道：

「五十步莫笑百步，你適才還不是見不得人，臉上戴了這神秘頭套？」

邊自說話，邊自也把所戴頭套取掉，厲聲問道：

「封三娘，你如今認識我了麼？」

封三娘目光一注，搖了搖頭說道：

「對不起，我的兩隻眼睛，雖然見過四海八荒，不少響噹噹的豪傑英雄，卻尚認不出尊駕是那路人物。」

呂崖被她譏諷得雙眉緊皺，似乎暴怒欲發，但旋即又忍了下來，緩緩沉吟道：

「潯陽江頭夜送客，楓葉荻花秋瑟瑟……」㊃㊄㊆

晚窗隨筆

我粵海軍中將陳慶堃

廣東海軍學校的學生，於第十七屆民國十年畢業之後，曾一度停辦，民國十三年，原校址改為陸軍軍官學校，即黃埔軍校，迄民國十九年，就原校址恢復為廣東海軍學校，但改名為黃埔海軍學校，任陳策為校長，陳氏原為廣東海軍學校第十五期學生，民國五年畢業的。自陳氏出任校長之後，即招收大學畢業程度者航海軍科一班，共有廿八年，現在任立法委員的徐亨及鄭民光等，就是此一期畢業者，此一期列為第十八期，民廿年十二月結業。

筆者今天所談的是番禺人陳慶堃，曾獲頒青天白日勳章，以中將級退役，不幸患肺癌而于民七十二年八月間去世，享壽六十五歲。

陳慶堃係民廿四年投入海校之航海科，列第廿二期，係廿七年六月畢業。該校于七七事變之後，即告播遷，廿八年結束，已曾入學的第廿三、廿四期的學生依志願而轉入其他之軍事學校，也有部份學生轉到遷入四川的青島海軍學校，于民廿九年便告畢業。

筆者之熟知陳中將之生平，係我在中學時代（漢中）的同班同學黎永年以及其他的友，陳氏的族中兄弟所告知者。

黎永年亦是海軍學校的學生，他是張之英司令的親戚，大陸變色之後，黎同學蟄居海隅，曾進養洙場担任職務，未幾即移民美國，此後，未獲得黎君的消息。

陳慶堃于海軍學校畢業之後，便進入海軍方面任職，初任係担任導桂江防佈雷工作。抗戰勝利再入青島海軍訓練團受訓，隨而獲派在軍艦上服務，未幾以經歷升永嘉艦艦長，民三十八年四月（一九四九年），共軍犯長江，圍寧江防各艦，為陳中將施計應變，各艦俱能逃脫，後以大功，獲頒青天白日勳章，為美國有名的海軍上將柯克將軍撰文表揚，刊登美國雜誌。

張陳中將之智勇事蹟，陳中將到了台灣，繼續在軍事院深造，亦曾奉派赴美在海軍機構進修，由艦長累遷至作戰助理參謀長、艦隊訓練司令，於民六十八年，中將級退役，病卒于七十二年八月七日，時六十五歲。

（雲起時）

偷龍轉鳳

奇能士

毫無意義

馬克答道：「直到本星期四，他仍然會在這裡，但是星期四之後，牠便要運到別處去比賽了，你能在今晚完成這個任務嗎？」

莊尼搖搖頭：「不可能，我得先查探一下地形，然後稍作計劃才能下手。不過，不要担心，我一定可以在星期四之前，替你完成這件事的。」

× × ×

歌莉亞在大門口等他，她已經等得有點不耐煩了。

「莊尼，我們已經錯過了三場了。」她呱呱地叫着。

「我碰到了一個以前的老同學。」

「噢——我知道，你的那些老同學，他們請你去享受了一次芬蘭浴是不是？」

「不是那回事，歌莉亞。」他說。

自從歌莉亞知道莊尼的工作的真相之後，她對很多事情都胡思亂想，甚至很多時一開口便吵嘴。

起初，這令到莊尼很感厭煩，不過，他知道，她所以會這樣，無非是因為她愛他而已，她不想離開他。

所以，她不喜歡他一接到案件，便要離開。

想起這全是她的愛意，他也就不再和她斤斤計較了。

「這次我就在此地工作。」他對她保証：「是在本地，絕對不是出遠門，你明白了嗎？」

歌莉亞一陣喜悅衝上臉頰：

「眞的嗎？噢——那太好了，對了，下一場比賽有一匹叫『中間空』的馬會參加出賽！」

「哦？」他緩應着。

莊尼本來對馬並沒有興趣，他所以和歌莉亞到此，完全是因為頭一天的晚上，馬克打電話給他的原故。

那匹叫「中間空」的馬對他來說，根本一點意義也沒有；不過，後來，當他站在馬欄外看到那匹馬時，他不得不承認，「中間空」這頭馬，的確是一頭冠軍相的馬匹。

「看看牠！」歌莉亞對莊尼說：「牠是不是很漂亮？」

「我承認牠很漂亮，不過，牠絕對不是一頭阿拉伯馬。牠太高了，而且皮色很黑，阿拉伯馬的體色沒有那麼黑的！」

「我並非指牠是一匹阿拉伯血統的馬，我指的是，牠的主人是阿拉伯人！」

接着歌莉亞又說：「聽說他是一個石油大亨，在牠生下來那一天，就把牠買下。」

「可是，『中間空』這個名字，和阿拉伯可沒有甚麼意思！」

「你錯了，中間空是因為沒有草和樹木的沙漠地帶，你明白了嗎？」㊀

痴戀

張偉倫想不到他們夫婦間的恩愛情義竟如此深厚。一時間，他內心說不出有怎麼一分兒酸苦淒涼的滋味。

酸苦是為了嫉妒，淒涼又是為了同情。他臉色沉寂的默然一會，這才關懷地問：

「我給妳去請個醫生來診治一下！」

「不要了，我已吃過退燒藥片。看看情況再說，假如身上熱度不退的話，我就去看醫生。反正明天是禮拜，我還可以休息一天。」

「妳肚子餓嗎？」

「好像有點餓，又好像不怎樣餓。」貝茜表示連她自己也不知道。

「今天早晨到現在，妳有沒有吃過甚麼東西？」張偉倫覺得一個病人，就會像小孩子一樣的糊塗，他有趣好笑的問她。

「沒有，連一杯水都沒有喝過。」

「那不行！我馬上給妳燒稀飯去，病人需要營養，才能恢復健康嘛！」張偉倫說着匆匆的跑到廚房去。

他燒好了稀飯，盛了一碗端着來到臥房，皺眉說：

「稀飯燒好了，但沒有適宜的菜可以給妳下飯，那怎麼辦？」

「呃！櫃內有一罐肉鬆，我買來後一直沒有機會吃，今天正好讓我下稀飯。」貝茜想了一想回答。

張偉倫點頭笑道：

「我祇打開冰箱來看，見裡面都是些油膩的菜，不知道櫃內還有一罐肉鬆，我馬上給妳去拿來。」

不多一回，貝茜見他氣喘喘的跑回來，手裡已拿着一碟肉鬆。這就感激中帶些不安地說：

「偉倫！謝謝你！讓你跑上跑下的忙着，眞是累死了你。」

「就當是運動嘛！」張偉倫幽默地一笑，接着告訴她：「我想，用不到把整罐的拿上來，所以挖了一小碟給妳吃。」㊀㊄〇

畫匠

嘉嘉

「我不住太貴的地方，便宜的旅館就行了。」

「說到林先生，他的背像畫我還未開始動手畫，不過，這個人好像對我很好意。」

王子宣沒有說是對梁超儀有好意。於是，梁超儀又露出複雜的眼光搧了一下王子宣的臉。

「林先生對你的畫很滿意，相當稱讚你，給他看樣本時已表示對你很佩服……」

這時王子宣忽然出現了一個念頭。

「林先生的畫像該快點着手了，已經拖了很久。」

「是的，該着手了。」

「超儀，我想和林先生見一下面。」

梁超儀臉上掠過狼狽的神情，探索着王子宣的眞意似的看着他，然後怯聲問：

「為甚麼？」

「我想不出林先生的臉色，雖然，妳把他描述過，但既然他對我這麼好意，我希望能把他的臉色塗得更接近眞實的色彩。再說，我亦該向他當面道謝。要是可能，順便畫張素描更好。」

「林先生是個大忙人，不曉得有沒有時間？」

梁超儀偏着頭說，但王子宣看出她無意引見他們。

「要是太忙，當然沒有辦法。但妳打個電話給他看看，他這樣稱讚我的畫，我非得道謝不可。上次去拜訪鍾先生時，因為事先沒有和妳商量，所以被妳訓了一頓，所以，這次先跟妳說。妳問問對方看看！」

× × ×

在畫架旁邊的桌上放着一張照片和素描，素描是以鉛筆在素描薄上仔細描畫的。

稀疏的頭髮和寬額，略微下垂的濃眉，眉毛邊端長了一粒大的肉痣。豐腴的面頰從肥厚的鼻頭兩側延伸的深皺紋鼓出來，薄薄的嘴唇，下唇略微突出。下巴扁平，從它下面的喉嚨開始，鬆弛的皮膚堆成好幾條皺紋。祇有喉嚨當中的喉結恰似河中岩石，把皺紋撐開。把這蒼老的皮膚截然加以區分的是白色衣領，和垂直的華麗暗色領呔，以及大粒鑽石領夾。㊀㊀

托盤手記

阿茂

亞視觸犯電視法例

最近，亞視連續幾次三番觸犯了條例的規定。

由於，係接二連三地發生，自然是令到電檢處大為不滿，認為做得太過份矣！

起因，係由亞視的一個下午茶節目中，作出了非直接式的廣告，這是不允許的。

如此這般地觸犯了電視法例，電檢處也曾警告過，卻接二連三地當電檢處冇到，很自然地便引起了大大的不滿。

亞記在呢一個節目之中，宣傳籌辦旅行團，並公開要大家參加報名。

在被警告後，相隔了五天，又再度出現。

正因為咁樣，電檢處認為是明知故犯。

若係亞記被罰款的話，將會係四台山上首宗被罰款的事件。

至於，罰款的數目，亦都不在少數！

最嚴重的處分，再犯的話便會吊銷牌照。

亞記咁樣濫法，的確係過份。因為，咁樣像蟲始終都會擅板，何必呢！

自從出現了「走光」照片以後，個個靚女都十二分小心，自然是避免春光乍洩。

又恐被上頭指責，在咁情形之下，自然是有苦無處伸，還以為有心咁樣。

而家，形成了靚女一聽聞拍照，便會變色，這也難怪靚女會驚成咁樣！

事實上，有人話，有咁情形出現，唔係攝影人員係處作怪，倒也不無道理的！

因為，若是有心裝作，在攞景擺勢的時候，分分鐘可以拍下「走光」的鏡頭。

而家「走光」的照片，已經冇也出現，怕怕矣！㊀㊁㊄

小說

不夜天

桂

權宜辦法

萍姨完全了解金玲的意思，對她姊妹倆說：「你們兩人放心好了，我今晚回去，對老闆說得清楚，要求他再派些好質素的小姐給銀玲。」

晚上，她把這件事對老闆說了。

老闆對萍姨道：「我如果把好質素的小姐都調到銀玲的手下，恐怕會被別的小姐說閒話，說我對銀玲偏心，那時，我豈不是有冤無路訴？說不定，別的小姐看不過眼，跳到別家夜總會去做，那時，我的損失豈不是更大？」

萍姨也認為老闆說得很有道理，祇有默言無語。

但是，不一會，卻給她想出了一條十全其美的辦法。

她對老闆說：「這件事你倒不如先把那些小姐撥到我的手下，等我私底下，情商她們到銀玲那一組去好了！」

老闆道：「你以為這樣她們會接納嗎？」

「我相信，她們一定會接納的，就算不接納，也不會對你有所怨言。萬一她們的生意欠佳，我們便可以把她們調回自己原來那一組，這一方面，我相信會行得通的，你不信的話，不妨讓我試試，總之，有甚麼事，包在我的身上。」

老闆略作考慮之後對萍姨說：「目前祇有這樣做了，不過，你要做得圓滿一點，你知道，這一班小姐可不容易湊！」

「我知道！」萍姨說着，便依計進行了。

銀玲得到夜總會方面撥幾個質素好的小姐給她，當然十分高興了，於是，經過一番苦心學習之後，便如期上班了。

由于是她的姊姊一手訓練出來的，而且，金玲介紹了以前有不少客人給她，因此，銀玲上班做媽媽生之後，生意果然不俗，不少客人卻先找她，然後由她分配小姐給那些客人。

銀玲還有一個好處，那就是，她比金玲年輕，所以，亦比金玲吸引人。

在這種情形之下，她的捧場客，當然比金玲還要多了。

老闆看在眼裡，當然十分高興，因為，自從銀玲上班做媽媽生不久，夜總會的營業數字，不但回復了金玲在夜總會上班的水準，而且，還比那段時期高了不少。

這麼一來，老闆對銀玲自然非常看重了。

不過，銀玲卻有她的難處。

由于她不陪人客上床，祇是一心做媽媽生，可是，不少客人竟然對她有特別的意思，這麼一來，常常令她感到頗為難做。㊀㊀㊀

慈善·慷慨

向人行善的人是好人；如果他為行善而受苦，則是更好的人；如果他為行善的對象而受苦，他的好處便又增加了一級；如果他為行善而殉身，他的善德便到達最高峯。——布魯耶爾

用一隻手佈施的人，需用兩隻手收集，但那不一定是錢財，而是仁愛。仁愛是世界

……下一些不爲時間的風暴所……以愛、恕，當寫你的名字於歷年來所接觸的人的心上，這樣你便永遠不會被後人遺忘，你的名字及善行便將如明星一樣在天空閃耀。——查麥兹

我相信善良的靈魂是強健的。——馬辛

仁愛是一種啞子也能夠聽懂的言語。——波菲

消滅仇人的一個最眞確及高貴的方法，不是殺害他，而是用你的仁愛把他轉變成不是你的仇敵，那就等於你把他殺戮了。——楞阿

如果我能彌補一個破碎的心靈，我便不是徒然活着；如果我能減輕一個生命的痛苦，撫慰一處創傷，或是令一隻離巢的小鳥回到巢裡，我便不是徒然活着。——狄肯生㊃

晚唱

賽車不如改為烟仔賽

呢一屆澳門大賽車，如果你問一般市民有乜野隊伍參加，我諗十個有九個都係答個兩隻煙仔牌子嘅隊伍。

個的眞正嘅車隊，好似法拉利、雷諾、保時捷、伯拉咸之類都無乜人提過。個個都知有兩支煙仔隊，一隊紅白色，一隊黑金色，咁之係好搶眼嘅。

舊年就得一隊，今年又多咗隊，睇嚟，下一屆，其他煙仔都無執輸，一定會派隊參加，個陣就夠熱鬧喇。

事實又係咁，你睇吓呢兩隻煙仔的廣告幾厲害，係人都知。食煙個的當然留意的，就算唔食煙嘅人，一樣知道有呢兩支賽車隊係澳門爭雄。呢的咁嘅宣傳，問你點頂。的煙客分分鐘俾佢地搶晒。

所以，下一兩屆，其他煙仔隻隻派隊參加大賽車。個陣，大賽車可以改名唎，可能改為煙仔大賽。

旋風花

孫小乙道：「我們自然一起去了。」

一行人都有一身極好的武功，雖是邊走邊說，腳下自然不會太慢。

但等他們遠去之後，林間忽然走出一個身穿綠袍的矮小老者，此人赫然正是碧落山莊的秦總管。

他面露詭笑，雙足一頓，化作一道長虹，劃空朝來路投去，好快的身法，眨眼之間，就已失去了他的蹤影！

原來他竟是一路綴着眾人身後來的。以他的功力，縱然跟在眾人身後，而且還保持了相當距離，但祇須運功諦聽，方才沈雪姑等人說的話，自可清晰聽到了。

× × ×

當天旁晚時分，沈雪姑、南宮靖等一行人趕到鳳陽城，在南大街的招商客店落腳。

上燈時分，鳳陽城可是萬家燈火，着實繁華，南大街和西横街交叉處，是城裡首屈一指的徽州館天香樓。

現在沈雪姑、卞藥姑、祝小青三位姑娘家也都改穿了男裝，而且臉上也經李小靈替她們略加修飾，本來姑娘家彎彎的柳眉，變成了兩道斜飛的劍眉，臉上也稍稍加深，就顯得男子氣概了。一行六人，沈雪姑依然穿的是一身白衣，南宮靖、卞藥姑、李小靈、祝小青四人是天藍長衫，祇有孫小乙還是扮作老頭，作了眾家公子的老管家。

這一行人走在一起，使人一望而知是一羣晉省去參加鄉試的考相公了。

走上天香樓樓梯，一名堂倌立即把六人領到東首臨街的一張桌上，哈着腰道：「公子爺，這張桌子可好？」

孫小乙道：「你們還有比這裡更好的座位嗎？還不快去沖茶來？」

堂倌唯唯應是，趕緊退了下去，不多一回，就端了六盞茶送上，一面問道：「諸位公子……」

孫小乙不待他說下去，一揮手道：「公子們不喜嚕囌，你去吩咐廚下，揀拿手的做來就是。」

堂倌又應了兩聲是，又道：「不知公子爺們要喝甚麼酒？」

孫小乙道：「花雕好了。」

堂倌退走之後，沈雪姑笑道：「小乙眞像是一個老於世故的老蓋頭。」

李小靈道：「祇是對人兇了些。」

孫小乙聳聳肩道：「小的這是仗着諸位公子的勢，嚇，不是這樣，人家就會瞧不起咱們。」

祝小青道：「這就是一般人口中的豪奴了。」

孫小乙道：「豪奴就豪奴吧！」㊀㊀〇

金冠：今天五場　日本性愛經典作！兒童不宜　先天性玩伴　明早十點場　勢不兩立

聯合廣告

翡翠·文華：今天八場請早定座　三人臥底·四圍咁鐘　陳百祥·惠英紅主演　編劇王晶·導演藍乃才　癲鳳狂龍　今天加映早場四點場·午夜場：癲鳳狂龍

娛樂·黃金·寶聲：今天八場定座從速　眼光光，邊個飲咗頭淡湯　陳百祥·惠英紅主演　編劇王晶·導演藍乃才　癲鳳狂龍　今天加映早場四點場·午夜場：癲鳳狂龍

順利·明月·蘭宮：今天八場火速定座　笑料動作大結合！　陳百祥·惠英紅主演　編劇王晶·導演藍乃才　癲鳳狂龍　今天加映早場四點場·午夜場：癲鳳狂龍

碧麗宮：今天五場請早定座　石器時代冰人復活在今天！　放映時間：12點半·兩點半·五點半·七點半·九點半　冰人四萬年

聯華（元朗）：今天七場　加映早場四點場　元朗鳳群街329號地段　陳百祥·惠英紅主演　王晶編劇·藍乃才導演　癲鳳狂龍

海城①②：①今天五場　艷鬼發狂　②八場加早四點午夜　癲鳳狂龍　尖沙咀廣東道海港城：K696915　①晨早院四點午場·夜：夾心沙展

總統（銅鑼灣）·麗聲（旺角）／金門·民樂：今天五場獻映　陳惠敏·汪禹·米雪·劉江主演　兒童不宜　一脫求生　新華公司出品　女性魂驚電影　監製：童月娟　編導：李榮章　今天早場·四點場·午夜場：人鬼爭春

新藝·福星·油麻地：今五場　陳惠敏·汪禹·米雪　女性魂驚電影　一脫求生　靚妹仔串得交關　三院四點場：人鬼爭春　有催情術·小春福滿屋·油麻地：奇召譚廳

樂聲·富都·美都（元朗）：今五場　陳惠敏·汪禹·米雪　女性魂驚電影　一脫求生　靚妹仔串得交關　樂聲富都今夜午場·三四院今點：人鬼春　明早：富都愉情夢·美都林世榮

新都·快樂 K666148 H773496：今天6場　加開四點　噴火娃娃歌女·士色郎莎芝演龍情片　狂想！性冒險！從心所欲　七情六慾　快樂今夜午場：癲鳳狂龍　明早：新都倫皮學女生·快樂牙虎甩老

新樂 K618167·寶石 K657116：今天五場聯映　噴火娃娃歌女·士色郎莎芝演龍情片　狂想！性冒險！從心所欲　七情六慾　今天四點及夜場：人鬼爭春　明早：一咬獻身·寶石性狂為癲

大華：今六場　加開四點　最利的愛事　故性創時代新觀念片　兒童不宜　金瓶三艷　主演：艾米拉汀·麗亞絲地露·鐘芳娜　野艷狂放·色慾十足

新大華 3-841199：三場獻映　11點半·三點正·七點正　曠世鉅鑄十項金像獎名片　全新印本　全球新發行　亂世佳人

利舞台·華盛頓：最後一週　不決期展　有教瘋狂警官難料　笑成令捧腹人　兒童不宜　學警出更　三分鐘一小笑，五分鐘一大笑！　今午夜場：夾心沙展

金聲（旺角鼓油街）·華聲 3-617169：第式週！　今天五場　雙白金巨影　兒童不宜　金大班　姚煒·歐陽龍主演　60-104號　即將開幕

慶明珠：兩院今天加開四點場　飛越瘋人院　兒童不宜　明天十點半早場：狂龍

海運·百樂 H704646 K678091：兩院今天加開四點場　姚煒·歐陽龍主角　兒童不宜　金大班　海運今晚午夜場：夾心沙展

香港仔 H551449：場場滿座　今天五場　陳惠敏·汪禹·米雪·劉江主演　兒童不宜　一脫求生　米雪係真脫！你睇過未？　四場午夜場：人鬼爭春

凱旋（荃灣）0-461419：第二週映　姚煒·歐陽龍主演　兒童不宜　金大班

倫敦·國都·影都·宇宙：國都今天最後　小生添丁錯　國都明映：狂鳳癲龍　影都今天映：艷鬼發狂　宇宙今天五場　影都四點場：夾心沙展

京都·凱聲：假日娛樂最佳五場請早訂座　兒童不宜　金大班　姚煒　京都明早十點半場：慾海痴迷

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　談鬼說怪聽人驚動電影　電腦捉鬼！手到拿來　艷鬼發狂　麥當雄監製·黎大煒導演　女鬼滅殺！男人破膽　夾心沙展

麗華 3921958·嘉禾（太古城）H670421：狂滿今天請早　艷鬼發狂　麥當雄監製　女鬼成壇·見人就追·兒童不宜　夾心沙展　黃錦燊·李殿朗合演

嘉華（太古城）H670421：狂滿請早　今天加四點場　陳百祥·惠英紅　藍乃才導演　癲鳳狂龍

好運（淘大花園）K7556810：第2週映　今天五場　姚煒·歐陽龍主演　兒童不宜　金大班　四點場：人狼戀　今晚午夜場：癲鳳狂龍

瑞典合唱團首次東來 「滿江紅」聲威震香港

斐聲國際的奧菲汀嘉（ORPHEI D RANGAR）瑞典男聲合唱團最近在北歐航空贊助下，首次東來亞洲區作巡迴表演，在香港大會堂演唱多首歐洲名曲之外，並以國語唱出「滿江紅」，大受歡迎。

奧菲汀嘉瑞典男聲合唱團每年除在國內演出三次外，更到世界各地巡迴演出。是次亞洲之行，由北歐航空公司接載自瑞典斯德哥爾摩前往東京演出，其後該團轉往北平及香港，至新加坡演出後再由北歐航空載送返國，使到亞洲區知音人也有機會欣賞瑞典的傳統歌曲風采。

該合唱團現有成員九十名，全部是業餘歌唱者，各團員均經過嚴格挑選，故具有極高之音樂造詣。合唱團由天才橫溢的指揮愛歷僑領導，除演唱本國傳統歌曲外，更在演出時加插世界各地的流行樂章，向以演唱歌曲種類繁多見稱。

男聲合唱團在瑞典具有悠久歷史，其初源於一八三〇年烏普薩拉及隆德兩地的學生歌詠團，其後不斷發展，至十九世紀中後期更盛極一時，在瑞典音樂界佔一重要地位。

自一九二〇年起，瑞典國內相繼出現多個組織規模完備的男聲及混聲合唱團，而參加歌唱團也成為瑞典人的流行活動。

是次負責接載奧菲汀嘉瑞典男聲合唱團來的北歐航空公司，成立於一九四六年，由丹麥、挪威及瑞典三國國營航空公司聯合組成。目前在世界四十個國家共九十個城市設有班機服務，旗下噴射客機共七十五架，僱員達一萬七千一十人。

下圖為斐聲國際的奧菲汀嘉瑞典男聲合唱團在北歐航贊助下首次前來亞洲區巡迴表演，並在香港大會堂演唱多首瑞典名曲。

楚留香評語未聞 苗僑偉大表失望
成績孰好孰壞亦想得知

未聞有人提及楚留香，苗僑偉笑得有點牽强。

「楚留香」之蝙蝠傳奇，播映已有一個星期，然而外間反應却未如無綫所預期的那麼良好，相反地，直至現在，談論此劇的人仍然很少。

為了此劇苗僑偉一直肩負着很重的心理負担，現在劇集已推出，他是最希望知道反應的一個人，不過外界的無聲無息，不禁令他有點失望，且再加一層緊張。

「我是聽過別人說此劇的武打場面氣氛很好，再深一層的評語暫時却未聽聞。」

「楚留香」的成與敗，對阿苗將來的發展會有很大的影響，他自言不敢奢望可以像鄭少秋一樣，憑此劇瘋魔東南亞，只要香港觀衆能接受，他已心滿意足了。

「也許是前五集要交代人物出場，所以情節發展比較散一點，希望戲播下去，觀衆可以慢慢接受。」

阿苗又稱，他最不能忍受外界的全無反應，只要是評語，不論好的壞的，他一樣喜歡聽，正所謂寧願捱罵，也好過別人提也不提呢，現在就像一個僵局，到底成績如何也無從得知，而身為男主角的他更感到失望，他希望評語早日出現，令他有所瞭解自己的演出是好是壞。

黃愷欣歌好戲亦佳 星運如何聽天由命
新人輩出未寄望大發展

看最近的「朝九晚午俏佳人」及「新紮師兄」，發覺黃愷欣的演技越來越老練，本是唱家班出身的她，改投話劇多方面發展後，竟有如此成績，很多人都一致認為她確實多才多藝，表現見理想。

黃愷欣並不計較名利，有劇集演便開心了。

「我本來就很喜歡演戲，只不過一直以唱歌為主，若不是適逢其會拍了一個劇集，相信現在還沒有人曉得我會演戲的。」黃愷欣自言越來越覺得對演戲有興趣，所以自從無綫給她的工會，她都不會拒絕，和不理角色戲份輕重。

自從轉移向話劇方面發展後，唱歌的機會反而減少了，黃愷欣則認為自己從來沒有刻意向那一方面發展，只不過上天安排很多事都太出人意外了，她本人是歌星，但自始拍過一個劇集後，反而成了演員，她估計現在還有沒有人記得她是歌星。

近年電視圈新人輩出，黃愷欣坦承這已是年青一輩的世界，她沒有寄望在視壇上仍有很大發展，只是既然目前所走的是如此，她亦只有聽天安排，至於做歌星還是做藝員，她也不理會了。

戲中艷福無邊 梁朝偉未敢享

梁朝偉似乎在每一套劇集均須週旋於美女之間，許多人都說他的艷福不知幾生修來，到底他本人又有何想法？

她認眞的道：「美女在電視台無處不在，眞的要看恐怕眼睛看倦了也未看完，所以早已變得麻木，工作時候便祇當工作，其他的事根本[illegible]是千眞萬確的。

偉仔在「新紮師兄」中與張曼玉首次合作，論演出經驗偉仔自然比曼玉好勝，不過偉仔例不願意擺出一副「師兄」的臉孔，只客氣的說道：「大家都是年輕人嘛，說不上指導，只是互相研究劇本而已。」

娛樂圈

影視傳真 ·陳德華·

武打片過時即投電視圈 惠天賜功夫了得 終動筆簽約無綫

惠天賜現正忙於拍「楚留香之蝙蝠傳奇」，他飾演天下第一殺手中原一點紅，劇中有不少難度極高的武打場面，均由小四親身上陣，並與武打指導一起研究招式，以求盡善盡美。

小四是一位眞正酷愛武功的人，小小年紀便拜師學藝，所有武打場面均是貨眞價實，一拳一脚均由小四打出來，絕不需要替身上陣，而且每一個環節和每一個動作，小四都很小心的跟武指研究，有時亦會提出一些意見供武指參考，互相鑽研，務求做到最好。最難得是他除了忙於工作之外，還幫助其他同事練習一招一式，他的熱誠和樂於助人的性格，均獲得大家的一致好評。

而最近，他終於動筆簽約為港視正式藝員，惠天賜稱，這次簽約問題也花了不少時間，當然他是胸有成竹才動筆，果然如他所料，無綫沒有對他苛刻，條件則算合乎理想。

簽約為正式藝員後，小四今後在電視台將會有一定的保障，只不過束縛也比前多了，因為他以後都要事事跟隨公司命令去做，縱使不願意的工作，他不得不去做。「針無兩頭利，要有保障，亦得要犧牲一點自由。」他覺得無奈。

電影圈已不再流行動作片，小四若要向影圈發展，無疑是大不如前，所以他亦承認自己為無綫簽長約，這也是為討生活原因之一。

惠天賜演武打劇甚為合適，故無綫羅致拉攏簽約。

無綫台慶月明珠台巨獻 「荊鳥」將現空中 圖片展覽已展出

明珠台台慶月巨獻「荊鳥」將由本週三開始，一連五晚在明珠台播出。為配合宣傳該劇集，無綫電視特別安排一連串戶外活動，其中包括兩個圖片展覽及一次直昇機飛行，而明珠台關洞聰、馬偉衡、狄寶娜與亞及高麗虹等亦會分別出動，協助宣傳。

圖片展覽將分別於新世界中心展覽及金鐘廊舉行，新世界中心展覽開放時間將會是至今日下午七時；金鐘廊展覽開放時間為二十及廿一日上午九時至下午七時，歡迎市民前往參觀。

另外，在十一月二十日，無綫電視將動用直昇機，並掛上一幅十呎乘四十呎的「荊鳥」巨型旗幟，環繞香港中正，尖沙咀等地來回飛行，提醒市民收看「荊鳥」劇集。飛行時間大約會是下午三時三十分至四時三十分。屆時相信會有大量市民可以目睹今次飛行盛事。

「荊鳥」第一集的播映時間將會是廿一日晚八時卅五分；隨後四集將安排在「明珠九三零」推出，為明珠台觀衆帶來別具一格，描述人性衝突、愛情、傳奇及充滿戲劇性的中篇劇集。

李月清慈祥親切 對後輩諄諄善誘

冼煥貞喜歡與演技好的人合作。

在電視台裡，大家對李月清都以「清姨」相稱，叫起來很有親切感，像是叫喚自己的親人一樣。

其實，李月清演出電視劇集，只是打發時間，不願閒在家裡。她說：「人是不該退休的，年紀大了，體力當然不及後生小伙子，但演戲倒是不必消耗體力的，而且我有戲癮，所以能演便演。」

當然，清姨的演技爐火純青，她的一舉手一投足，本來就是戲，在收到劇本後，只須了解劇中人角色性格，便能演來揮洒自如，所以，清姨的談笑用兵，氣定神閒姿態，自然與視聽的新秀，不可同日而語。

由於她演技好，經驗多，而清姨又是個樂於扶掖後輩的長者，因此「勇敢新世界」裡邊的年青一群，一有空檔便圍繞着清姨問長問短，請教有關演戲方面的問題，而她慈祥也是圈中有名的呢！

冼煥貞最開心 能與好戲之人合作

雖然「王昭君」中主要是描寫魏秋樺為主，不過冼煥貞則飾演的王媽戲份亦很吃重，為了應付這次的工作，小泥子現在還是邊拍邊鑽研劇本，揣摸劇中人的性格。

也許有人會認為，冼煥貞今番所遇到的是魏秋樺，在演技方面她將會被他人蓋過，但在

冼煥貞稱讚，自己演技雖淺，却喜歡與演技好的同事演對手戲，這樣才可以從中發現自己的缺點，加以改進，還好比上堂接受訓練來得更實際。

一冼煥貞未敢妄想在「王」劇中取得百分之百的讚賞的機會，不過這都是自己鍛練演技的好機會。

今日電視節目

亞洲電視中文台

12.15 賽馬結果
1.05 哈哈笑時間：失魂魚 鄭寄蓮主演
3.00 家姐細佬飛髮舖
4.00 太空福星卡通片
4.25 醒目仔時間
4.50 少年警訊
5.05 飛俠歌唱
5.30 開工大吉
6.00 纖漢俏佳人
6.50 金錢以外
7.00 新聞及天氣報告
7.30 通天奇兵
8.30 「璇子」
9.30 最後新聞
9.35 電影：公路戰士
11.30 最後新聞
11.45 武俠劇場：武林十三劍（下） 丁瑩主演

（明日節目）

8.45 大家早晨
9.00 七小福
9.25 醒目仔時間
10.00 歡樂早場：花染狀元紅 林家聲主演
11.30 萬花筒
12.00 浮生三記
1.00 新聞及經濟快訊
1.15 午間小說

亞洲電視英文台

2.00 賽馬結果
2.45 自然奇觀錄
[illegible] 寃家鬥法
2.10 白手成家
3.00 教士行
4.00 滾軸溜冰穿花徑
4.55 生活的旋律
5.40 保羅安卡特輯
6.05 奇趣萬花筒
6.30 屋中主人
7.00 俏孖寶
8.00 新聞及天氣報告
8.30 浪樂黃玫瑰
9.30 新聞簡報
9.35 週日電影 新科學怪人 奧蜜德主演
11.40 最後新聞
11.55 全日播映完畢

無綫翡翠台

1.00 午間新聞
1.15 嘉華成功之道
1.17 31屆澳門格蘭披士大賽
4.45 卡通片
6.00 新地任你點
6.25 「每日一字」
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 鍾鍔集
7.30 陽光下的孩子
8.00 勁歌金曲
8.30 新聞報導
8.35 城市小品：我對青春無悔
9.35 一周動向
10.05 體育世界
11.15 新聞報導
11.28 每日一字
11.35 84登喜路高爾夫球賽
1.35 國語長片飛禽走獸十三年 陳星主演

（明日節目）

6.50 香港早晨
9.07 每日一字
9.10 小富翁
10.00 小飛人漫遊童話國
10.25 粵語長片：金屋雙嬌 林鳳主演
12.05 萬水千山總是情
1.00 午間新聞
1.15 下午劇場 勇者福星

無綫明珠台

1.05 國際兒童會專輯
1.15 31屆國際格蘭披治大賽
4.45 國際兒童會專輯
6.05 逍遙青春
6.30 健美韻律操
7.00 新聞及天氣報告
7.30 Spice of Life
8.00 國際足球精選
8.30 霹靂鐵金剛
9.30 新聞簡報
9.35 電影：匡率小子
11.00 新聞報導
11.15 健美韻律操
11.40 午夜電影 伏義救友
全日播映完畢

俯拾即是 ·凉文·

樓宇保養應受重視

私人樓宇的保養責任問題，最近由一些學者提出，這是應該重視的，許多大廈已變為貧民窟，因為缺少保養，凡是出錢的事情，住大廈的小業主，即使是自住，也是不敢出錢，斂一件政府規定要改善的重大事件，譬如更換消防設備，也是按實荷包，不肯科錢。大廈殘破也是這種人造成的。

一個人上了年紀自然是滿身毛病，要出錢醫理及進補，而一幢大廈的情形，也是同樣的道理，由於設施會殘爛的，如果要科錢修理，一些小業主就是抗拒，以為出那麼三數萬元，買了一個小單位，就是一輩子的享受，什麼也可以不出錢，屬於大廈的公共設施，非整不可，也有理由不出錢，寧願死一丁人，并不是說些刻薄的話，許多入伙廿年以上的大廈，尤其是最多這種情形。

在廿年前入伙的大廈多屬於舊式圍則的樓，十三、四層，留的通天很少，建築不比現在講究，一切是馬虎與因陋就簡，因為住的全是炒樓，能過得就算了，因而很多舊的大廈，到了現在下來，是甩皮甩骨，外層的灰水早已剝落，屹立在通衢大道上，實在難看。

我曾到一些大廈全幢的外牆的灰水，試想一定是有關當局下令他們這樣做的，否則難以科一大筆金錢去搭棚及改頭換面，外牆按照道理是由大業主負責，內籠是由小業主負責。但入了伙之後，地產公司早已甩身，半年之後無事，一切是小業主的事了。

那麼外牆有甚麼事，譬如一條豎渠穿了洞，又爆水管，這個責任就在公家的身上，也就是那個管理處，你的大廈有盈餘，就可以不必科錢馬上動工修好，太舊的大廈管理差，又無存錢，如果等科了錢才動工，滿街都是污水了。

廿年下來，舊的大廈是週身病痛，奇難什症甚多，電梯的鋼纜會斷了，電梯要大修，動輒三數萬元。大廈的幾條電綫總綫也會因為日久霉爛了，如果不全部修理，一旦洩電起火，全座大廈變為漆黑，由頭到處整理及換新，又是三數萬元。

屎渠及食水管及沖厠水管，亦因為日子太久而會爆的一段修理，滿棚更換，就是三數千元，但是提起要錢，大廈的小業主就不合作，好像要他們家中的人一條命，似乎還容易些。

廿年的大廈，小業主也採取放棄的態度，認為爛下去，不整理也罷，因此就有在油蔴地一條橫街，一幢大廈變為完全不堪居住，要民政司的部門出頭，才可以收科。

晚香

揀飲擇食 ·崔金海·

台北老爺樓

（續昨）老爺樓四百台幣一小碟乳豬拼盤，雖比香港貴一倍，但在台灣各處，無論您在北市，中市，高雄或台南，港式飲茶通常均是高消費的。兩、三年前，港幣一兌七，在台消費不會肉痛，現在一元換五算，蝦餃燒賣又自廿元台幣急升至卅元，且在近年來，新開業的富都，環亞，美樓取價更高級，小點四十元，燒味則分三、四百元兩類，計來計去，比香港深城、陸羽、麗晶貴了六成以至一倍。

價錢高級，并不等於食品有水準，國人嘆廣東茶，偏偏對高價茶樓趨之若鶩，此現象在台北各類消費場合均極為普遍，究其原因：炫耀心態是主因。

說到點心的水準，不容諱言，每一家的出品均已比年前大有改進，但與本港茶樓仍有八千里的大距離。

也許這是由於台省農畜產品未必適合港人口胃影響，因而使港式廣東點心的質與味均遠遜，個人認為，華園的西洋菜陳腎湯總缺乏西菜的鮮甜，富都的腸粉雖嫩滑，但鮮蝦不夠爽口，環亞的紅斑更一無是處，台產石斑價廉肉質粗，在台食石斑不如選擇靑衣。

今次在台，唯一感到意外的，是老爺飯店港式飲茶那十小片貴到飛起的乳豬——脆皮下層白嫩的肉質絕無半點腥味，燒烤恰到好處，薄皮滑帶暗紅，色調鮮潤，在台吃豬肉通常缺乏肉類應有的鮮甜味，這一次是例外，老爺的乳豬具如此水準，相信是醬料與火候夠師傅。

熱話冷談 ·源洪·

接載學童要當心 之一

接載學童車司機的疏忽，經常導致學童無辜發生意外，輕則受傷，重則死亡，這種情況屢見不鮮。

最近，洪某一位親戚，其兩名幼兒，便因為接載學童車輛司機的不負責任，引起一場恐慌。

她的大兒子年約八歲，次女約六歲，在港島西區一間學校讀小一及小二年級，每天中午乘坐校車回家。數天前，長子所屬班級，因測驗，而延誤放學時間，全班樂相留堂十餘分鐘，因此，[illegible]

洪某這位親戚到接兒女放學時間等候車輛至時，發覺僅得女兒下車，大為吃驚，詢問下才知長子未上車，於是質問司機，詎料「校車」司機不予答辯，便將車開走。

這位失子婦人立即趕到學校，追尋長子下落，但又不見踪影，急得洒下慈母淚，垂頭喪氣回家，嚇然發覺兒子已回，才放下心頭大石。事後追問愛子，才知道他自己步行回家，且先送同班一名亦錯失「校車」女同學回家，才獨個兒冒險穿越不下十條街道，橫過四條馬路，返回自己家園，不過，這名小孩子本身也嚇得面無人色。

酒保手記 ·鋒·

少女血流披面

昨晚由於飲多咗幾杯酒，微有酒意，所以寧會好瞓，醒來已經係華燈初上，寡夜時分啦，未幾經掙扎至能夠起床，第一時間趕返酒吧開工。

入到酒吧，口水成已笑我道：「我仲以為你醉到起唔到身添，諗住幫你搵個替工咋！」

我朗聲道：「你都儍嘅，我飲咗咁多年酒，自然酒量驚人，區區幾杯，又點能夠令我醉呢？只不過飲完之後好瞓D啫！」

口水成無話可說，我突然醒起肚子空空，仲未食飯，就吩咐佢道：「喂，幫我叫廚房佬炒碟飯俾我啦。」

餓咗成日，肚內面不斷鳴鼓，待得碟飯擺響面前，就自然渴望即時將整碟飯倒入胃內。

當我正在好似狼吞虎嚥之際，門外突然傳來幾陣凄厲嘅女人呼叫聲，酒吧內衆人已趨前開門察看，我亦受好奇心驅使，連忙放低筷子，步出去睇下發生何事，我與口水成越衆而出，發現一個妙齡女子，血流披臉，正在同一個滿臉猙獰嘅男人糾纏，雖然嗰個少女身受重傷，但那男人並未就此罷休，仍然向其身上拳打脚踢，好似欲置其於死地咁。

目睹此情此景，我同口水成雖然立即挺身而出，制止佢繼續行兇，那個男人竟然向我地還擊，一輪混戰之後，那兇徒俾我地打到仆倒地上。此時，有兩名差人聞訊趕至，調查之際，該少女竟稱冇事，先頭只是家庭糾紛而已。

榕樹頭 ·蘭慧·

吐痰的女人

朝晨七時三刻，九龍新蒲崗一條橫街，一位年逾四十過外的婦人，傷風感冒，咳幾咳，無意中吐出一些痰於地面上。冷不提防巷側閃出一條彪形大漢，截向婦人道，我是……說時遲，那時快，隨手拔出自己的証件唔，目光狠狠道，我來捉垃圾蟲的，你，隨地吐痰啊。婦人倒也精明，打量着大漢的身飾，問道，你，不是警察吧？沒有穿制服呢？大漢還沒有答話，跟着早已閃出另一位男子，同樣出示證件道，我們都是政府人員，我作證人，你吐口水啦。

婦人瞧瞧這位，又是便裝客，因道，我病呀，咳了多天，診治了兩次，仍未病好，剛才咳時，禁不住吐些口涎。這時，大漢不由分說，早已攤出手裡的一大帖「請帖」，詢問婦人姓名、地址，並登記身份證等「例行」手續。然後問婦人幾時有空？並且說，如果閣下沒空閒，可以「遞帖」叫人往某某法庭，繳交罰款等等，便可。婦人有點啼笑皆非道，這樣麻煩，我現在給錢你好嗎？

大漢答道：「唔得」，我那能收你錢的？說完便走了。他們也許打算伺機捉其他垃圾蟲了？

這時，圍攏着看究竟的人，氣憤難平道，有心人捉垃圾蟲，眞是笑話，有心人捉無心人，多有機會陞官呀？有人也道，我也反對便裝捉人，又不捕捉土匪强盜，再說，八時還未到，便四出捉蟲，他們眞是負責了吧？

香港激光 ·悅華·

電視台推出成人節目

本港其中一家電視台，由明年開始，將推出一項成人節目。這項成人節目，每星期播五晚，由於是播給成人看的，因此，播映時間，排在十一時以後。

成人節目，在外地的電視台，已不是新的節目，其內容亦有吸引人的地方，有些電視台在「成人節目」播映時甚至會播映一些男女的床上鏡頭。

但是，床上的造愛鏡頭，到時會不會在香港的電視螢光幕上出現，在現時尚言之過早。

不過，根據筆者所聽到的消息，到時將會嘗試推出一些「性感」的鏡頭，或者是故事，試探一下觀衆的反應。

據電視台方面表示，屆時的成人節目，並不着重色情，只是播映成人趣味節目而已。

如果觀衆接受，而社會言論未有大力的評擊時，他們便會加重「味道」。令螢光幕前的觀衆，欣賞到更多的「精彩」節目。

無論如何，在入夜之後，多了一項「成人」節目，對於不愛

喧鬧集 ·敏慧·

三十五歲

三十五歲，我孑然一身。

長輩五年前開始不敢再問我何時請飲，因為我已經標梅已過，大概沒有男人肯要了。

我當然也檢討過。從前的愛人一個一個給我無理取鬧嚇跑，從經驗中取得教訓，廿九歲我珍惜與我有緣的人，奈何糾黃過正，我對他過於遷就，做人的自尊完全失去。

然而男人都不是好東西是千古不變的事實，我百般遷就，是對牛彈琴。

男人的確是寵不得。從前我在戀愛中都是粗心大意的，後來乖乖的願意壓抑着脾氣，不少次，兩人因為芝麻綠豆的事嘔氣，我為了顧存大局，願意先打破僵局，先跟他說話。

然而他還說，他從前的女友，全比我好。

其實愛情對他來說是無可無不可的事，三十多歲的人了，甚麼女人沒見過？難道會為我說一句「我愛你」而五內沸騰？他跟無數的女人說了再見，我只是名單末的一個。事情就是這麼簡單了。

我又不是一樣嗎？甚至我懷疑自己是否愛他，抑或，我已經走「一把年紀」了，他態度的飄忽，做成幻象，這幻象要我相信我愛他。

不過直至我發現他是有妻有兒的，事情不得不急轉直下……

如今，三十五歲，我孑然一身。

西窗拾趣 ·老程·

菲島酒店大火

事實上，市面出售的電源材料，並無一定的規格和標準，優劣不等。而一般電料工程行對於小戶人家的小工程，根本不感興趣，常以工人無暇搪塞推諉。有時來了工人，察看後也是一再搖頭，而後獅子大開口漫天討價，使得外行的當家人噤若寒蟬，而打消了改善的念頭。

況且，現時住戶大都是居於高宇樓房，一幢樓宇下來，往往數十戶人家，人多口什，意見多多，想要徹底更新改善，又談何容易。

如果，電力公司能夠經常主動地到各用戶去檢查（目前那種偶有人來試試電錶的檢查法，程老總覺是馬虎了事的），要求不妥當的用戶迅速改裝並主動提供價錢公道的器材和服務，程老相信事關本身及公共安全，一般人是會樂意照辦的。

當今電力公司服務並不週到，電費照收，其他事少理，用戶打電話請援時，偶會派人來瞄一瞄，但只管頭痛醫頭，脚痛醫脚，對於疑難詢問更無圓滿答覆解釋，更不會自動為你尋找毛病根源或指出須要改進的所在。須知一般家庭主婦，保險絲斷了便大驚小怪，不知所措；傭人們更是一無所知，胡攪亂弄，用電常識非常有限。一旦洩電着火，準是張惶驚慌，不懂應付。

現時雖有「安全開關」等增加保險的電器用具，但非一般人能懂得安裝，花錢又須求人代裝，往往便會把一些「有心人」變成「灰心人」也。（下）

星洲影迷受落阿叻秀姑要花槍
陳百祥演喜劇見成功
鍾情幕後工作做導演

陳百祥偕黃杏秀以夫妻檔姿態遠征星洲，已於日前滿載而歸。於是「阿叻」又多了一樣認叻之道。

照熟悉行情的人士說，新加坡一向不大歡迎「夫妻檔」登台，因為當地人比較單純，認為花錢去看人家兩夫婦台上耍花槍，殊不值得，所以一般藝人都極力避免。但黃杏秀近期的電視劇在星洲受歡迎，錄影帶也在當地流行，而阿叻在台上揷科打諢妙語如珠，又正合當地觀衆口味，再加上甄妮與歐陽菲菲在星台期正好結束，形成獨佔影壇，有此三項有利因素，所以陳黃夫妻檔便例外地受到熱烈歡迎。

陳百祥回港後，正值他主演的「癲鳳狂龍」排期上映，初時他還不知道這就是自己的戲，因為該片原名「招積神探」，戲中他和馮淬帆、惠英紅兩男一女，都是派到犯罪集團做臥底的警探。當阿叻知道影片臨時改名之初，有些大不以為然，他說，「招積神探」是個商業性的片名，本來就很不錯，為甚麼要改呢？他還預言，這末一改，票房少了二百萬也有可能。

但現在阿叻不再埋怨了。原因是「癲鳳狂龍」在午夜場成為衆片收入之冠，觀衆反應也非常好，既然「癲鳳狂龍」給叫開了，觀衆口碑有了，還就叫甚麼名字也沒關係了。

陳百祥棄視從影後，片運亨通，今年一年內就拍了六部片，收入有如豬籠入水。他計吓條數，今年拍片的收入，起碼是在電視台工作時的五至六倍。

「除了錢不計外，還有一點是打邊爐與打屁股之比，拍電視只有被人「點」的份兒，而拍電影卻可以「點」人。」阿叻在主演的片子中，他都有份負責度橋，尤其是度惹笑招數，所以他雖然沒有掛「策劃」之名，卻有策劃之實。原來他對幕後工作早就有濃厚興趣。

今年陳百祥幾部獨當一面的戲上映都很好收，尤其是「青蛙王子」與「我愛羅蘭度」。他希望「癲鳳狂龍」可以刷新自己的票房紀錄。

阿叻表示有意當試做導演，看來他是有這個資格的。

陳百祥大概有領袖慾，喜歡「點」人，故欲當導演。

一個拍「鬼電影」的計劃，相信是觀衆所喜愛的。

李賽鳳不慣拍國際片 幸有成龍指導

李賽鳳最近參加成龍的「威龍猛探」演出，使她忙上加忙，因還要演電視劇呢！問她第一次拍西片會否感到困難，她說：「因為所對的演員除了成龍之外，大多數都是西人，初時有點不習慣，而且有點緊，因為對白是用英語，要邊拍邊錄音，稍有不妥，又要重拍，幸好，成龍叔叔悉心教導，而且好言安慰，多試幾次，務求演到好才拍，這樣才順利的拍了幾場戲。」

說到閒來在家，李賽鳳笑道：「如果沒有戲拍，便多睡覺、多聽歌和睇電視，又或者戴着耳筒機跟着唱。」

「是在練歌想學人去登台？」

「不是呀，雖然多數藝員都走埠，而我現在還年紀輕，什麼也不懂，歌又唱得不好，趁有機會什麼都學，而今又拍國際片，更要努力學習才行，這才不負師父的教導。」李賽鳳直言她能有今日全仗師父徐小明的提拔，所以每做一事必會向他及師母請示，更努力充實自己，以便日後發展更大，以報答師父的恩待。

演戲發燒事業第一
只要觀衆開心不怕委屈

梁韻蕊被塑造成「傻妹」形象。對於這種安排，她樂於承受。她嘻哈哈的說：「這有甚麼不好？但求大家快樂，我委屈一下又何妨？」我不禁稱讚一句：「眞是一個快樂天使！」

最近，梁韻蕊是很忙的。她告訴我：「除了做電視，找我拍戲的人也很多！」

「誰？」

「有很多導演，也有幾間大公司！」

梁韻蕊表示：「我本身很想拍！」

她說：「我很發燒演戲的！對於幕前的演出，我是很爭取的！」

我說：「你答應好了！」

她搖搖手，說：「不行呀！我是無綫的藝員，一切的演出要無綫批准才行，片商找我演戲，也是先要透過無綫的！」

加入無綫的行列以來，梁韻蕊是很聽話的。

所以，有好的劇本，有好的導演找她，在不影響電視的工作下，無綫大多會批准，並為她爭取較好的待遇。

對於公司的好意，梁韻蕊衷心的表示感激。

她又說：「拍了多部影片，印象最深，我最喜歡的是新藝城的聖誕快樂，片中，我有很大的發揮機會！」

又是笑嘻嘻的，她在人前，盡是一個快樂開心的人。

「最主要的是我在片中有很新的形象，同時有很多機會穿靚衫。」

她笑着說：「誰不想扮靚？」

對於演戲，她是發燒的。

故此，她爭取任何的演出機會，她說：「現在，事業佔第一位！」

（白茶）

巴山新戲上畫 幸得神靈保祐

……戲場，極為暴力，對此非常重視。……獲通過，巴山才……巴山獲得此一消息後，緊張萬分，因為，該片已經排好放映午夜場，如果有甚麼意外，則影響極大。

結果，巴山已通過嘉禾局當，向電檢處商討中，希望該片能夠如期推出。

為了映期的問題，巴山感到非常頭痛，此次幸而有嘉禾出面，他才不用疲於奔命，既要為該片搞宣傳活動，又要奔走電檢處，故此，巴山認為：與大公司合作，有很多

「夾心沙展」由李殿朗、馮淬帆、黃錦燊等主演，為了該片，巴山在拍攝時，已經傷透了腦筋。如今，影片拍竣，排得檔期，且所有看過試片之人，都一致讚好，本來，這是一件非常稱心的事情，想不到，在電檢處又出現了問題，巴山求神拜佛，希望能順利通過，終如期推出，巴山猶呼菩薩保佑。

（章行）

四位當紅荷里活女明星，不約而同扮演妓女。

半偸半送艷情片
美女雲集見春色
陣容罕見觀衆飽眼福

「半偸半送」是一部美女衆多的艷情片，所有美女集中在一個夏日營地，原來她們到營地的目的是做健美運動，營地中有女教練多人，分別帶領她們每日固定做不同的體操，而這些女孩子都是富家女，生性大胆豪放，屬於所謂的「壞女孩」，整日鬥咀生事，引誘男職員，結果在一次單車郊遊中，她們擺脫女教練，各自失散四方，尋求性愛刺激，濺至春色無邊。

維朗泥嘉是一名野性女郎，在酒吧色誘牛仔造愛。寶貝祖是嫋柔美女，躲在旅行車卡內向男職員作性愛挑逗。

卡娜個性豪放，對男人欲拒還迎，終於一度成為營地附近硬漢的性伴侶。蘇赫及譚美是甜美的一對金髮女郎，屢次引誘男職員格力，終於得償所願。漂茜是營地女職員，最先挑動男職員格力與她造愛。最後是安芝拉，純美的乖乖女竟愛上硬漢，自動向他獻身。

很少有那一部艷情片像「半偸半送」一般，有這麼多風格不同，身段一流，盡皆美貌的女演員集中一起，各自施展渾身解數去演出大胆而熱情的戲份，每位女演員所佔的出鏡率亦大致平均，簡簡單單一部影片，卻帶來觀衆無窮的眼福，這些都得歸功於美女演員們，還有她們的導演羅拔裘哥林。

「半偸半送」一片中不愁沒有性感美女可看。

荷里活女星似有例
扮過妓女必會走紅
玉婆傻大姐珍芳達皆如是

有一個成名的女星，包括金像獎女星在內，絕大多數在銀幕上曾扮演妓女，似乎也是成名最快的途徑，以「常在我心間」奪得金像獎的傻大姐莎莉麥蓮，在十四部電影內扮過妓女，現在走下坡的退出了「神探俏嬌娃」女星花拉科茜，以前不是一個螢光幕英雌，在新片「紅燈恨」內，將會使影迷大為吃驚，因為她將演一個應召女郎。

希望這一部扮演妓女的電影，可以挽回她的走下坡的電影生涯，花拉科茜自從退出了扮女探之後，每一部片均無叫座力，「紅燈恨」是她在由男星布畢烈治斯扮演的美政府特務，開設的一間妓院內，操迎送生涯，而這間妓館，是美政府利用來偵查當地的犯罪首腦人的，去年她同樣扮演一個撈女的，可是因為演舞台劇，傷了手腕，而暫時作罷。

巴巴拉史翠珊、蘇菲亞羅蘭、伊莎莉白泰萊、珍芳達、鍾活華及安芝狄金遜，均在銀幕上扮演過妓女，而近期的成名青春女星如波姬小絲，及茱迪科士打，均在電影內扮演雛妓。

莎莉麥蓮打趣說：「我曾飾演過這麼多次的妓女，你大可以想像，荷里活的人對我的看法如何，事實上他們不是用尋常方式的，而是把錢放在抽屜內，簡直當作是付春枕資。」她是在「花街神女」等多部片飾阻街女郎的。

老牌女星如在「酒店」內的老戲骨比提戴維絲，是在最保守的美國地區新英倫州長大的，在三〇年的「人的束縛」內，就是扮演妓女。一九五七年女星鍾活華在「三面夏娃」內以飾一個撈女，而獲得金像獎。一九七一年珍芳達在一部偵探片內飾演高級妓女，而獲金像獎。後來她更積極的發動妓女解放運動，在三藩市參加第二屆妓女週年大會發表演說。

「超人」內的女星馬葛傑特，十五年在「放蕩」一片內扮演妓女，現在是一個吃香的紅女星了。「上海快車」內是妓女，琪烈特嘉寶戰前紅透一時，一九六〇年在一部片內扮妓女。

伊莎莉白泰萊一九六〇年在銀幕上扮上流社會應召女郎，被認為空前大胆。影后巴巴拉史翠珊在三部電影內飾演妓女。現在任希臘文化部長，廿五年在荷里活拍片的希臘女星美蓮娜梅歌麗，在「痴漢艷婦」內扮妓女。更使人吃驚的是青春女星，甘願扮演雛妓，後來成為國際紅星。

茱迪科士打在十四歲時，在「的士司機」內，扮一個十二歲的紐約街頭雛妓，波姬小絲傳在十二歲時，在「美麗女孩」內飾雛妓曾引起極大的社會議論，兩人均長大了，紅透半天。

（前座客）

林建明拍電影
兩個原則接戲
無綫有約未受限制

林建明在「歡樂今宵」中所創造的幾個諧趣形象，大受歡迎且得到好評，但是林建明卻不想局限在這類形象上，所以在拍電影時，她會演一些特別不同的角色。

例如在「花心羅蔔」中，她演的角色，是斯文弱者，很重內心戲，也一樣地獲得好評。

林建明說，她接拍電影有兩個原則：首先是要自己很中意該劇本的；其次是不能不賣人情的。而「花心羅蔔」的接拍，是屬於她的首項原則，至於拍沈月明的電影，客串兩日吧女，就是為了人情，因為她很不想再走這種舊路線。她覺得，錢非首要，她很少睇錢份上亂接戲拍。

由於林建明並非無綫訓練班出身，所以港視並不阻止她外拍電影，只要她不影響本身工作便成，比一些新紮師妹阿姐仔比較上不過於受限制。

以後，林建明會埋大公司堆，與大公司合作，搞策劃、搞電影製作，因為她感到電影前景樂觀，在發展上也較大。

港產片雖威 好西片不少

本來，每年十月、十一月的少假期日子裡，都是影片的低潮時期，尤其是港產片方面，較為小型的製作乘機推出一搏，但是西片方面港片製作蓬勃之下，好幾部較有卡士和內容的港片都排在近期上映，搶走了兩個月的西片觀衆，使這兩個月的西片陷於疲弱，祇有「學警出更」一枝獨秀，情形令片院方頭痛，連若干主要西片戲院的陣綫也加入了演港產片，適應疲境。惟有華盛頓綫和普慶明珠綫堅守原則，前者由於「學」片而穩坐釣魚船，後者則手頭上排有不少具份量的西片，充滿樂觀希望，像跟住排下來的，有「飛越恐怖城」、「瘋狂今晚夜」、「坦克奇謀父子兵」，這三部戲分別是緊張刺激，瘋狂抵死，反叛抗戰，其實，搜集西片甚齊全，疲弱？是不是由於缺乏好片呢？事實並非如此，不少外國佳作均候期推出，像由羅拔迪尼路演的「喜劇之王」，威廉薛妮歌蘿演的「大寒」，蘇菲馬素演的「危險地生活的一年」，被稱為「河根堡」的「小精怪」、有牙E.T.……等，都是極可觀的電影。

HELEN
付出不少代價

二十七歲的HELEN日前趁樂隊巡迴美國演出和收錄作曲的空檔，灌錄了一張個人細碟LOVE LIES LOST，並即時在英國出版。這是HELEN的處女作，她心裡自然緊張非常，只恐怕不為樂迷所接受。不過她感到最大壓力，還是繼此曲後的下一張細碟，因為她能否得到機會出版個人大碟，也要視乎第二炮的聲勢。

不過勤奮的HELEN已開始盡量找尋空間時間灌錄她的新曲，好叫唱片公司支持她的首張唱片時也不會手忙腳亂，她的新歌全有她操作的份兒，再加上BOY GEORGE和ROY HAY兩位隊友的鼎力相助，她對歌曲水準甚有信心，但據她表示其中只有LOVE LIES LOST一曲最接近CULTURE CLUB的風格，其餘的則多是成熟和很難琢的情歌，有部份更叫你會誤將她當作BARBRA STREISAND哩！

現在HELEN最關心的，是替她和一批「不知名」的老友合組的樂隊取個別緻的名字。提到這點HELEN是感慨萬千，因為她以前曾出入過不少連隊名也未得及想好便各散東西的組合，她但願今趟不是如此。BOY GEORGE曾經建議她們喚自己為HELEN TERRY & THE GREAT GIRL GUIDE COOKIE SCANDAL（大女童軍曲奇餅醜聞）。HELEN也甚喜愛它的滑稽性，但到現在她仍未能打定主意。

回想起來，HELEN和GEORGE一樣都是經歷波折到達今天的地位。她在五七年出生於英國南部ESSEX的MALDON，自幼便對音樂產生狂熱。她十四歲時便加入學校樂隊，另外又學曉吹笛。但當她在十六歲時升上學院三個星期後，她便知道求學對她來說是沉悶及了無生氣，於是她毅然放棄當一個律師的願望，收拾包袱隻身跑到倫敦去碰碰運氣。

HELEN在倫敦是人地生疏，再加上一無所長，自然是要捱苦頭，但樂觀的HELEN可全不介懷。她很快便被一隊人馬衆多的FUNK樂隊THE JACK TRAP搭上，但由於彼此口味迴異，只合作了兩場音樂會便分手了，不過透過這班樂手她也結識了多位錄音室伴奏樂師。他們都對HELEN關懷備至，推薦她為多位歌手/樂隊的唱片伴唱，好像LOU REED、MOTT THE HOPPLE這些傳奇人物的唱片都有她演出的份兒。

除此之外，HELEN又曾為多首廣告歌負責主唱。但有一趟當她為一隻宜傳蒸氣燙斗的廣告歌綵排時，她突然領悟到她其實是在糟蹋著自己的才華，她唱這些小調簡直是浪費。於是她頭也不回地即時跑離錄影室，連薪酬也不考慮，只可憐廣告商為此氣得半死。自此之後，HELEN有三四年都不再開腔，她一心只等待機會的來臨。

幸好，她後來前往紐約渡假，心境暢順了很多，令她也樂意地恢復起歌唱的興趣。在她的舊友兼REGGAE音樂監製DENNIS BOVELL的安排下，她得到在「南倫敦工業學校」一份音樂老師的職位。而在課餘時候，她又參予一隊雜耍歌舞劇團，THE NEO-NATURISTS的演出。這個劇團最古怪之處，是演出時男成員必定脫盡身上衣服然後塗上油彩，至於HELEN TERRY則穿上愈多五顏六色的衣服愈好。

有一晚，當劇團在倫敦HEAVEN俱樂部演出完畢正想離開時，HELEN突然被兩位「女性化」之極的男仕攔著前路，他們正是當日還是摯友的BOY GEORGE和MARILYN。原來他們都為HELEN的歌喉著迷，他們當時鼓勵她即席演唱GEORGE作品，好決定大家能否合作。不過HELEN始終是女孩子，有點怕羞，於是怯怯地建議不如她幾天後去GEORGE工作的錄音室試音。自然地，她的嗓子是完全符合GEORGE的要求，於是她立即被邀請為樂隊新曲DO YOU REALLY WANT TO HURT ME提供和唱部份。

此後GEORGE對HELEN日見欽佩，終於在出版近作COLOUR BY NUMBERS後正式宣佈HELEN為樂隊永久隊員之一，而她亦實在突出，好像她在一曲CHURCH OF THE POISON MIND的表現便令人側「耳」。現在，她同時身屬CULTURE CLUB但又發展個人事業，她有否考慮過能否應付呢？HELEN很無奈地表示：「這問題我仍未考慮到。但若是在將來兩者無法相容和並存，那時我便會作出一個抉擇。可是當時我打算照現在的方式工作下去。」

貴公子樂隊聲名日增
忙於爭取海外聽衆

新浪漫的「貴公子」樂隊，他們的聲名可謂如日中天，其為期超過五個月的海外巡迴演唱，爭取大批聽衆。

至於他們的新碟在多國成為白金唱片外，但在他們事業得意之時，背後卻織了不少隱憂。

「貴公子」目前最感頭痛之事，是英國樂迷因他們太過專注於海外的市場，令樂迷非常不滿。記得「貴公子」樂隊返回英國之時，倫敦希斯魯機場外聚集了三百多名忠實的樂迷，由於他們經過長途旅程，非常疲倦，加上出海關又要盤查三小時之久，他們更是筋疲力竭，所以出了關口時，已急不及待乘車離去，置樂迷於不顧，可憐那羣樂迷白白浪費了寶貴的時間，苦候了數小時之久。

另方面，樂隊現在才曉得他們一向努力營造的豪華形象，只令他們愈來愈與樂迷疏遠。建造優哉悠哉，打扮講求趨時公子哥兒造形，可惜這卻叫他們大部份屬普通階級的樂迷難以接受。

名氣雖然叫人輕飄飄，但捱取它的個中滋味卻可能苦得可以。「貴公子」樂隊在五個月內，幾乎不斷演唱，而每次演唱時，總是玩那幾首歌曲，令人悶得發慌。而數個月內不斷備受數以百計的少男少女包圍和歡呼尖叫，又是索吻又是要求簽名，對他的精神構成了很大的壓力，因此他們一回到英國，便立即感到渾身不自在。此外，離家太久自然使人生思鄉念頭，其中JOHN TAYLOR最感無奈，因為他剛購下一間新屋作為居所，但為了巡迴演唱迫令得唱得倉猝就道，根本無暇享用一番，更不要說悉心粉飾了。

「電子怪傑」

雖然THOMAS DOLB
個外號喚作「電子怪傑」，而他音
的主要影響也是屬「前衛電子音樂
的BRIAN END和KRAF
ERK，但他的風格可一點都不古
新作THE FLAT EART
細碟HYPERACTIVE有張
有優美的時刻，這位生於五八年的
有位考古學家父親，所以他有幸
「文明古國」埃及的首都開羅，接
五年更隨同雙親巡遊歐洲。他的
此大開，接觸的音樂更多樣化。T
MAS自幼喜愛上音樂，甚至自己
彈奏鋼琴和結他。在七十年代中
又逐漸迷上家庭錄音這種玩意。
至七九年間他出入於多隊寂寂無
合，被樂手們介紹了電子樂器後
OMAS立刻愛之若狂。在短時期
他已對用電腦操作的樂器運用熟練
時日受注目的「新浪潮」女歌手LE
LOVICH也對他垂青，遂請他
已歌曲伴奏。他優異的表現吸引了
歌星，紛紛找他相助，令他信心大
於是在八一年底出版首張細碟EU
PA AND THE PIRA
TWINS，成績果然不俗。THO
AS欣喜非常，立時全力在三個月內
妥推出處女作 THE GOLDE
AGE OF WIRELESS
的聲名不脛而走。到了另一張細碟S
E BLINDED ME WIT
SCIENCE面世時，THOMA
已紅過大西洋西岸，第二張大碟B
NDED BY SCIENCE
前熱烈的反應。

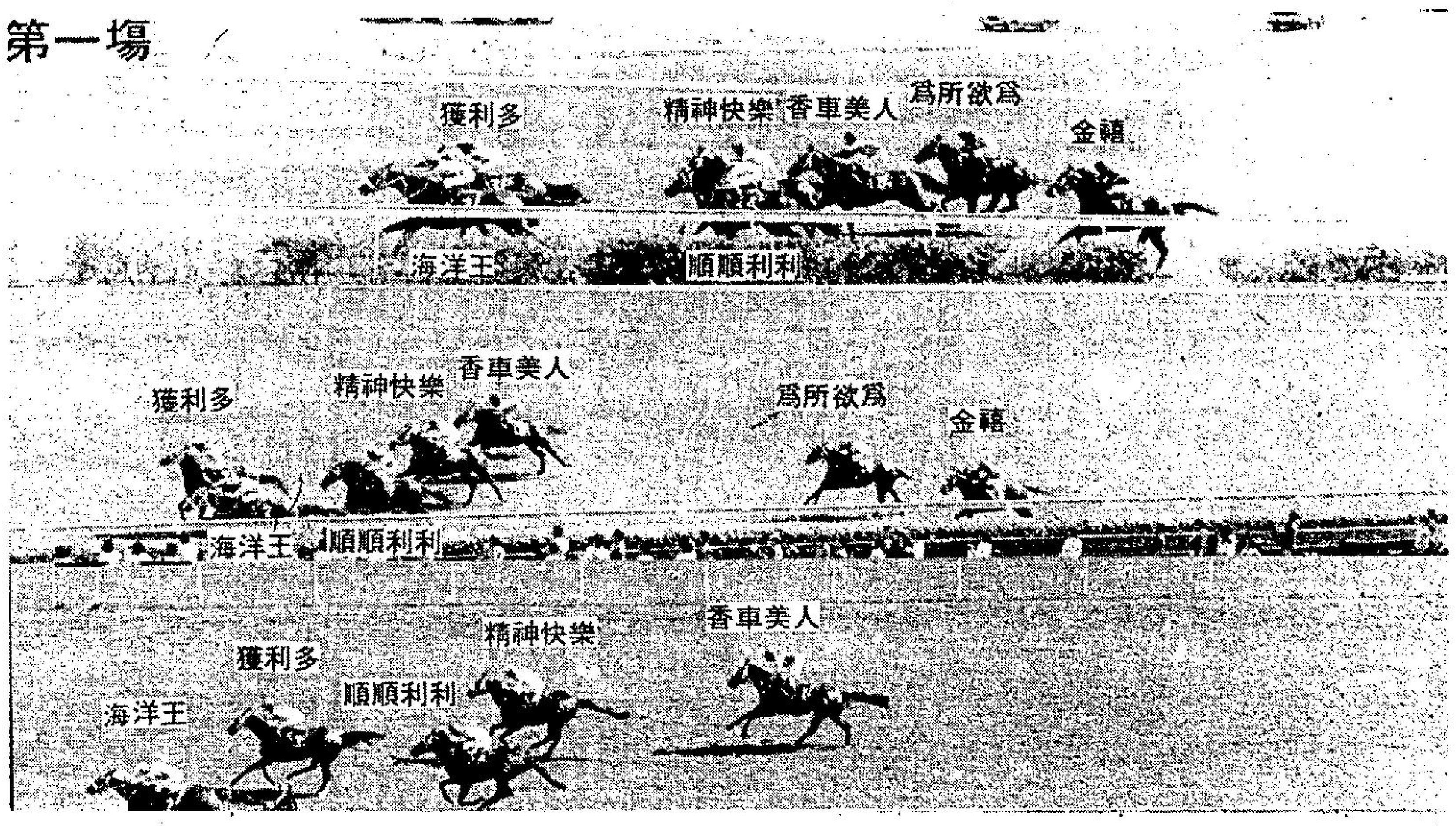
WHAM
展開活動

WHAM迷最感到興奮的，是樂隊就快會開展一連串的公開活動。由於GEORGE已寫好足夠灌錄兩張WHAM!大碟的歌曲，他們可以安心大展拳腳，十二月二十三、二十四及二十六日在溫布萊球場舉行三場演唱會。

假如計劃一切順利的話，他們將會在本年底成功打開美國龐大市場，而這是他們極端重視的。他倆現正最感難過的事，是他們在這幾年新音樂芸芸新秀中，至今未能在美國有過一首HIT的組合。不過正如GEORGE所說：「這是完全不合常理的。」事實上，他們上年度確有一首BAD BOYS在美國各大流行榜節節上升。可惜當他們在美的發行唱片公司CBS RECORDS想他們推入合約糾紛，唯恐淬紅此曲給他們將消失於無形，於是中途放棄宣傳工作，導致歌曲仿如彗星般一閃即逝。不過今天的WHAM!已是洗盡煩惱，而且有信心寫出迎合彼邦樂迷口味的作品。

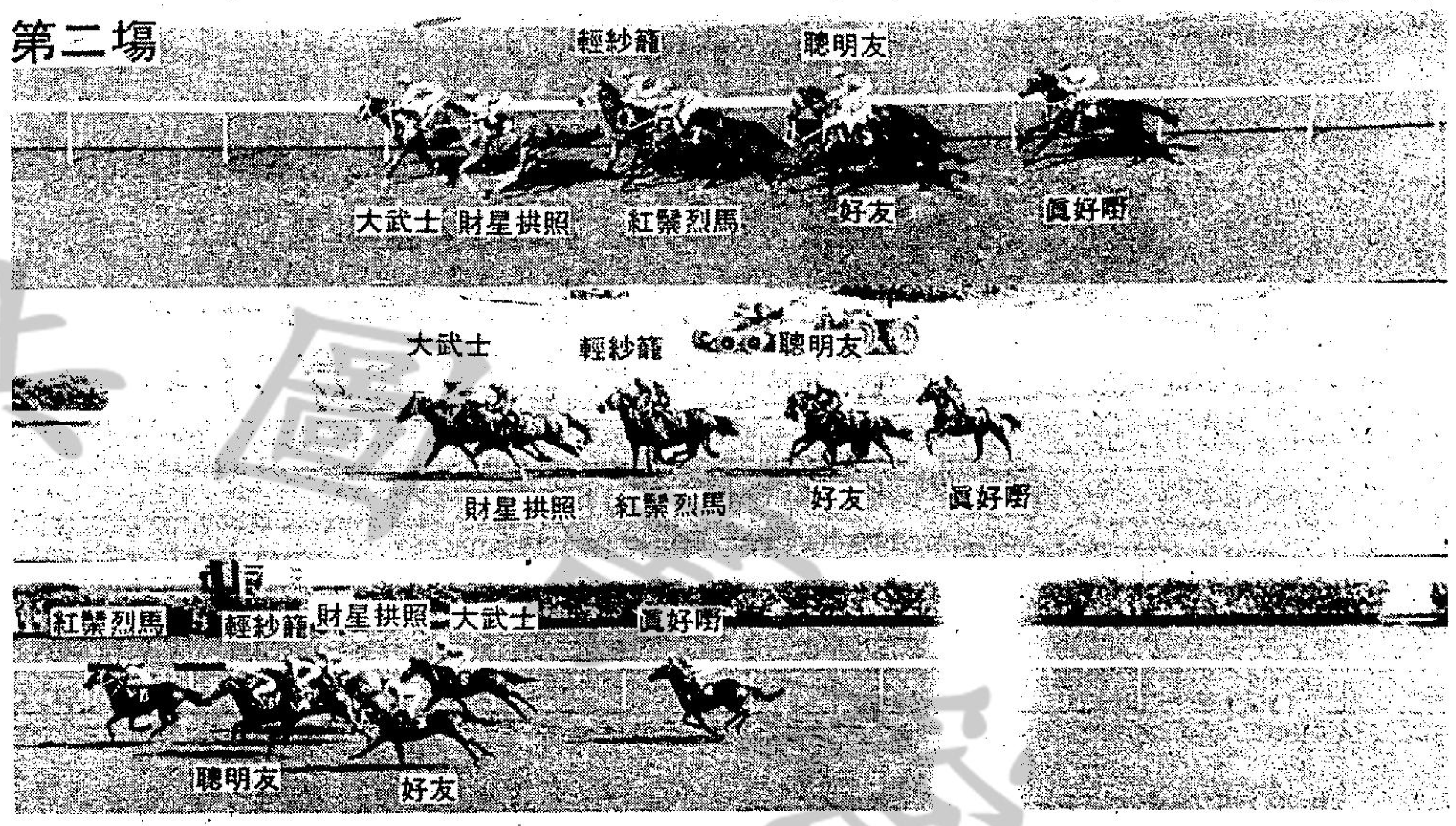
昨日沙田八場賽馬走位圖片

第一場



八百公尺　四百公尺　終點

第二場

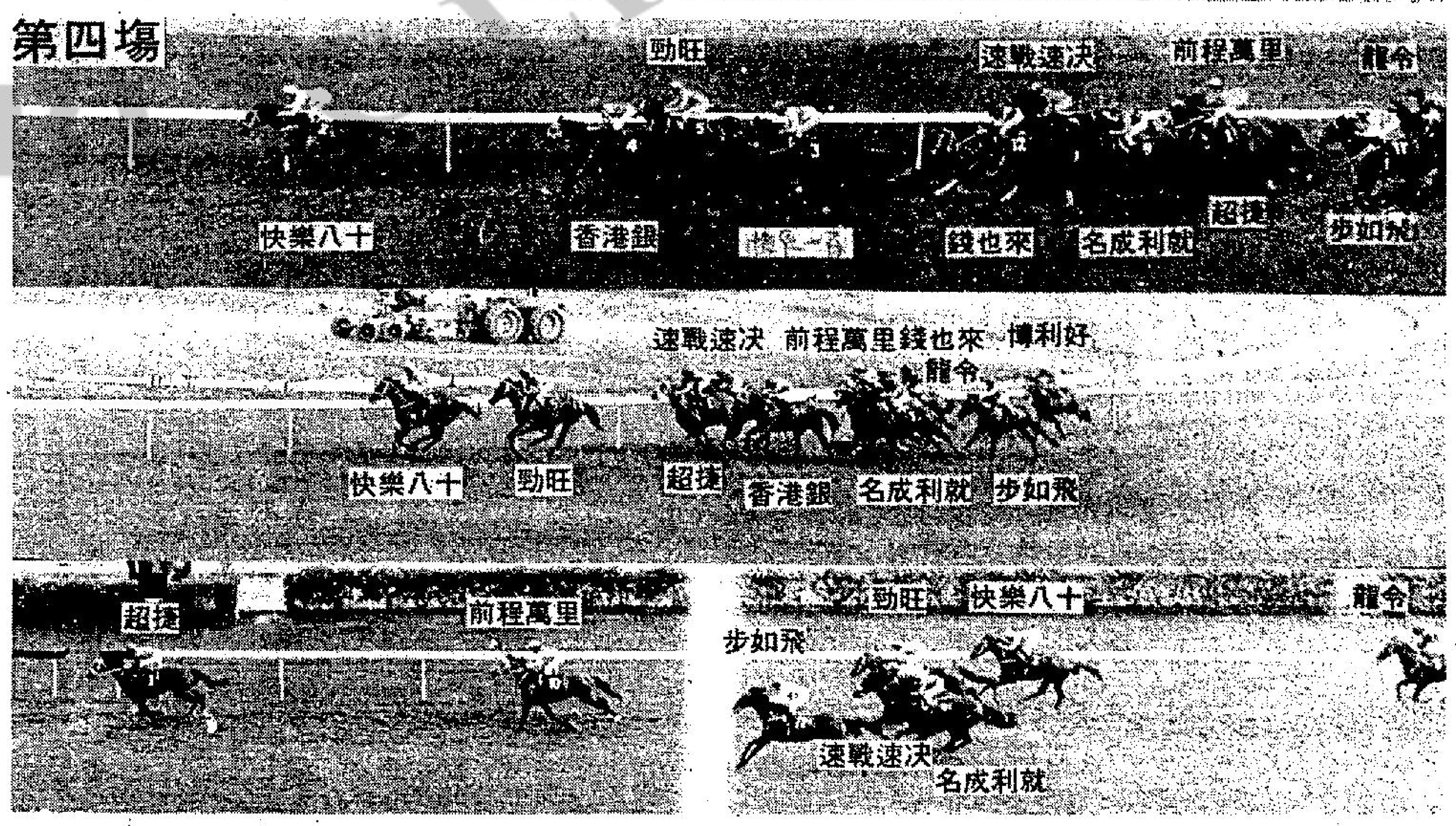


八百公尺　四百公尺　終點

第三場

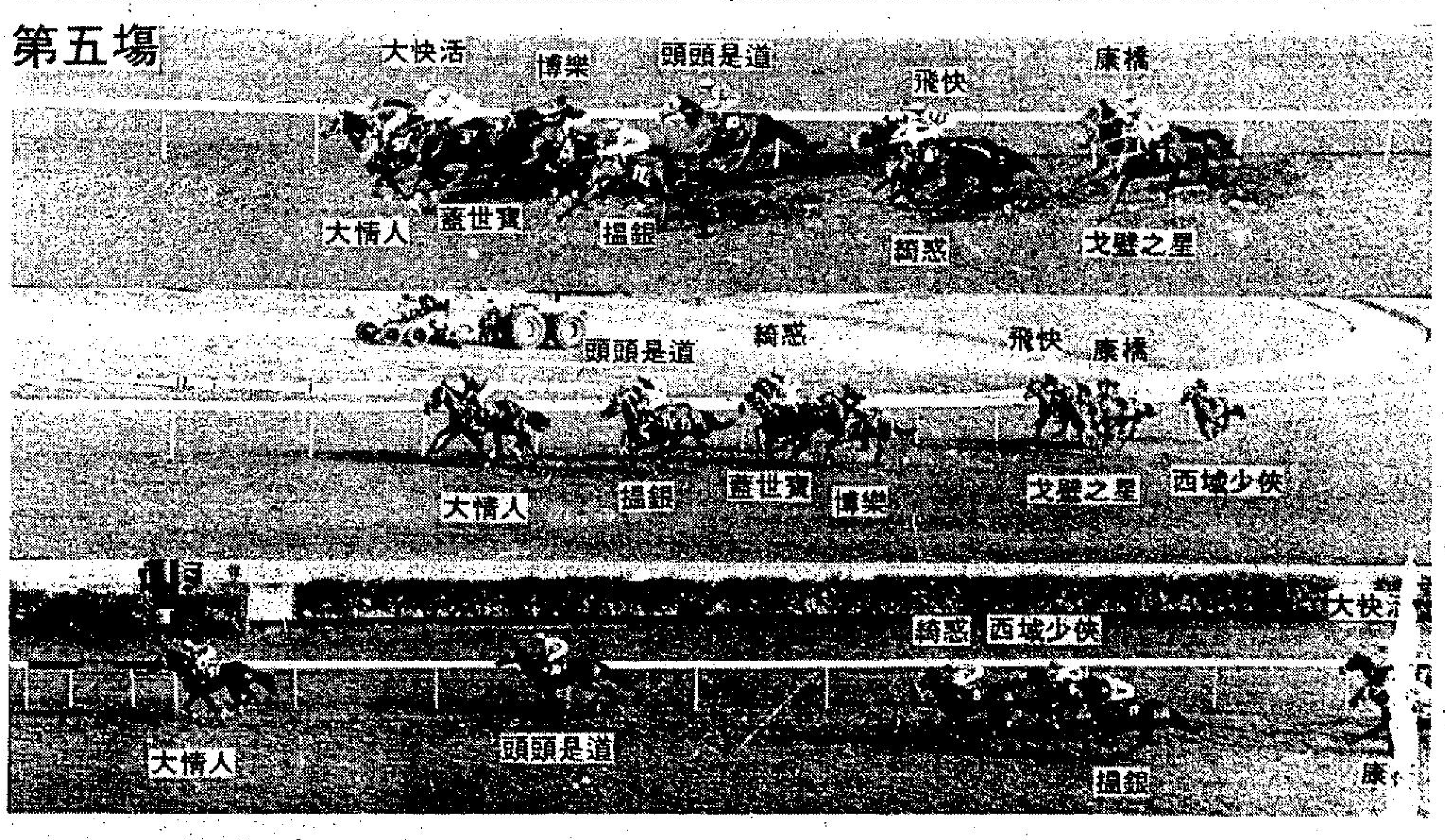
八百公尺　四百公尺　終點

第四場



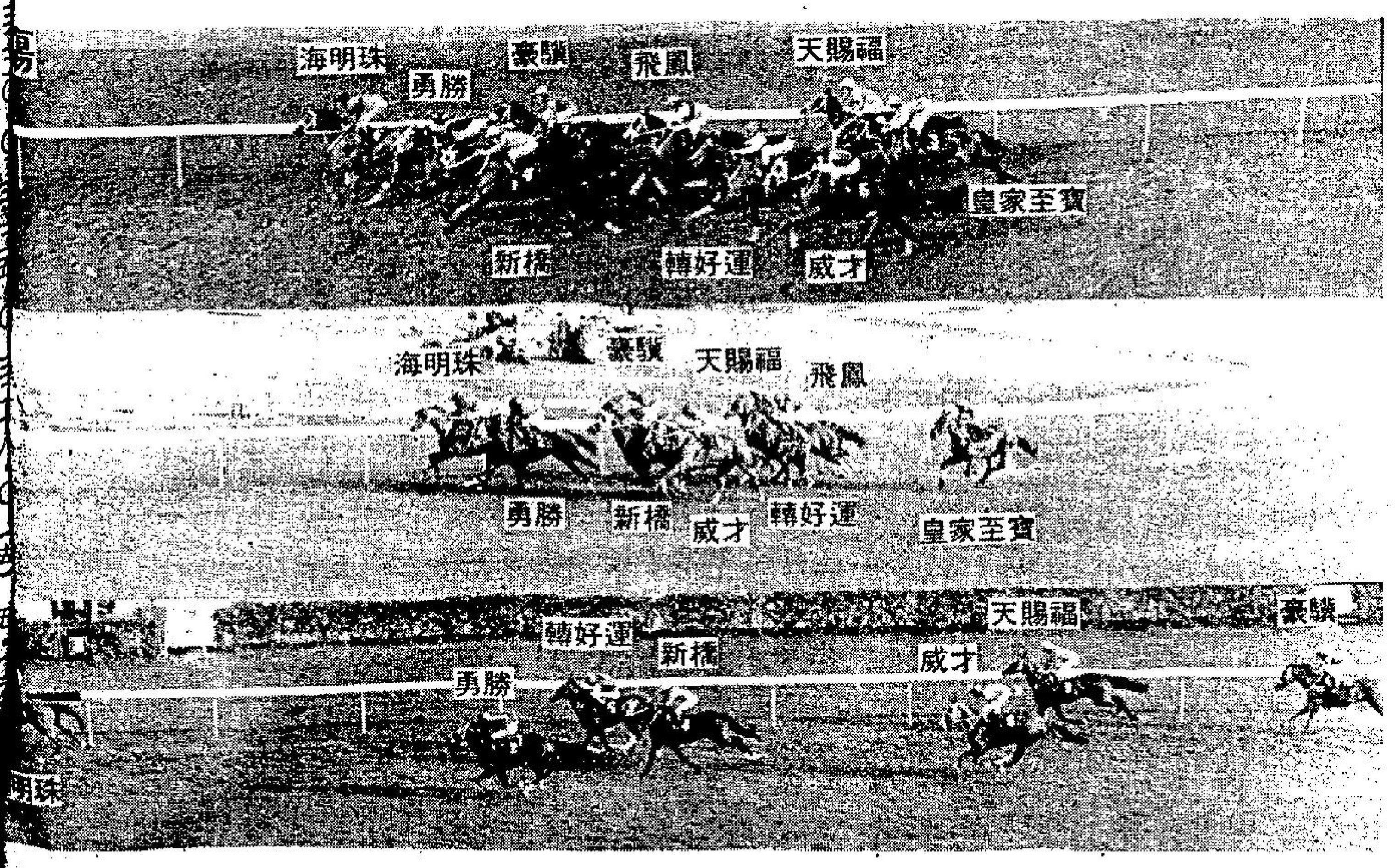
八百公尺　四百公尺　終點

第五場



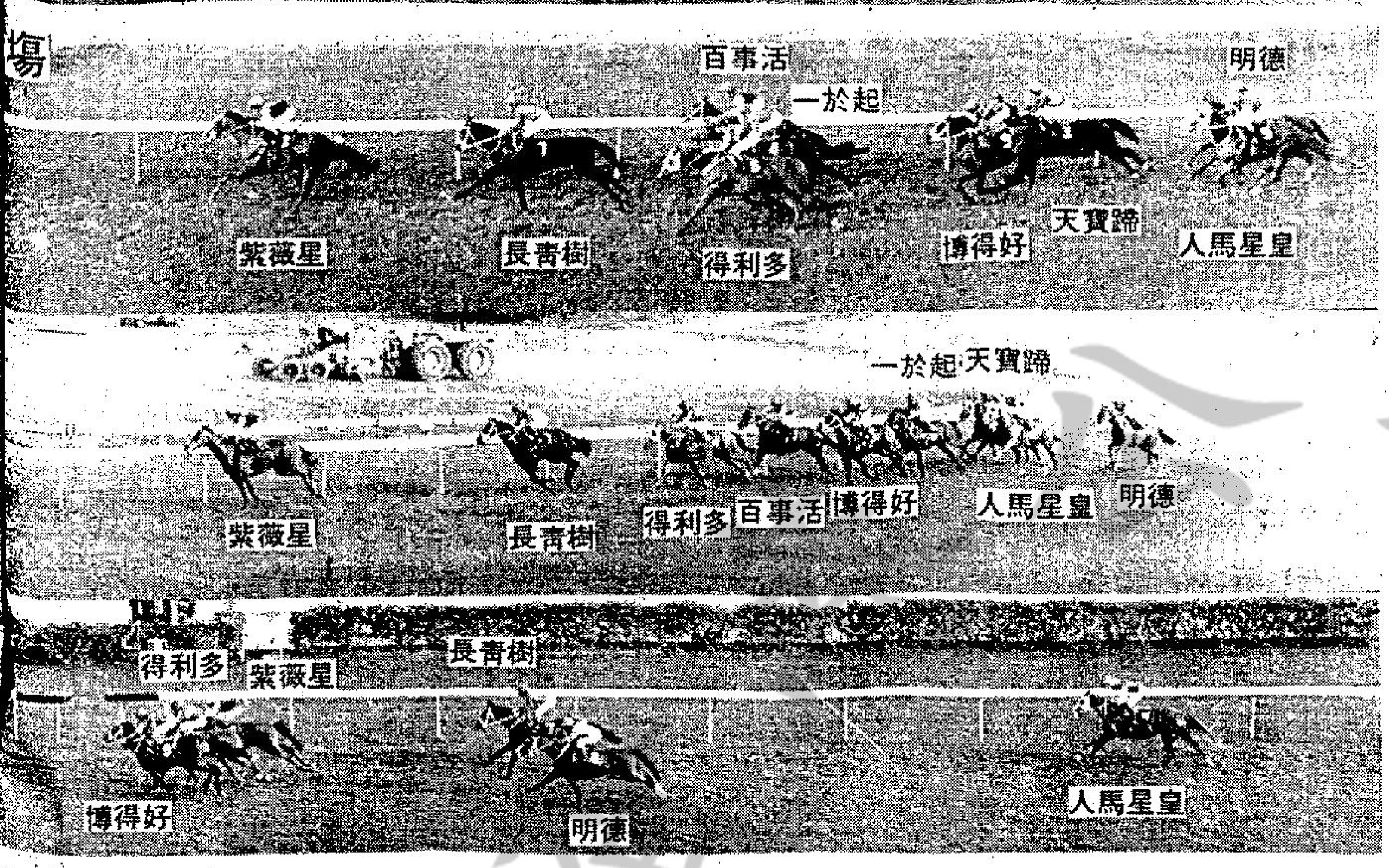
八百公尺　四百公尺　終點

場（場次標題缺損）



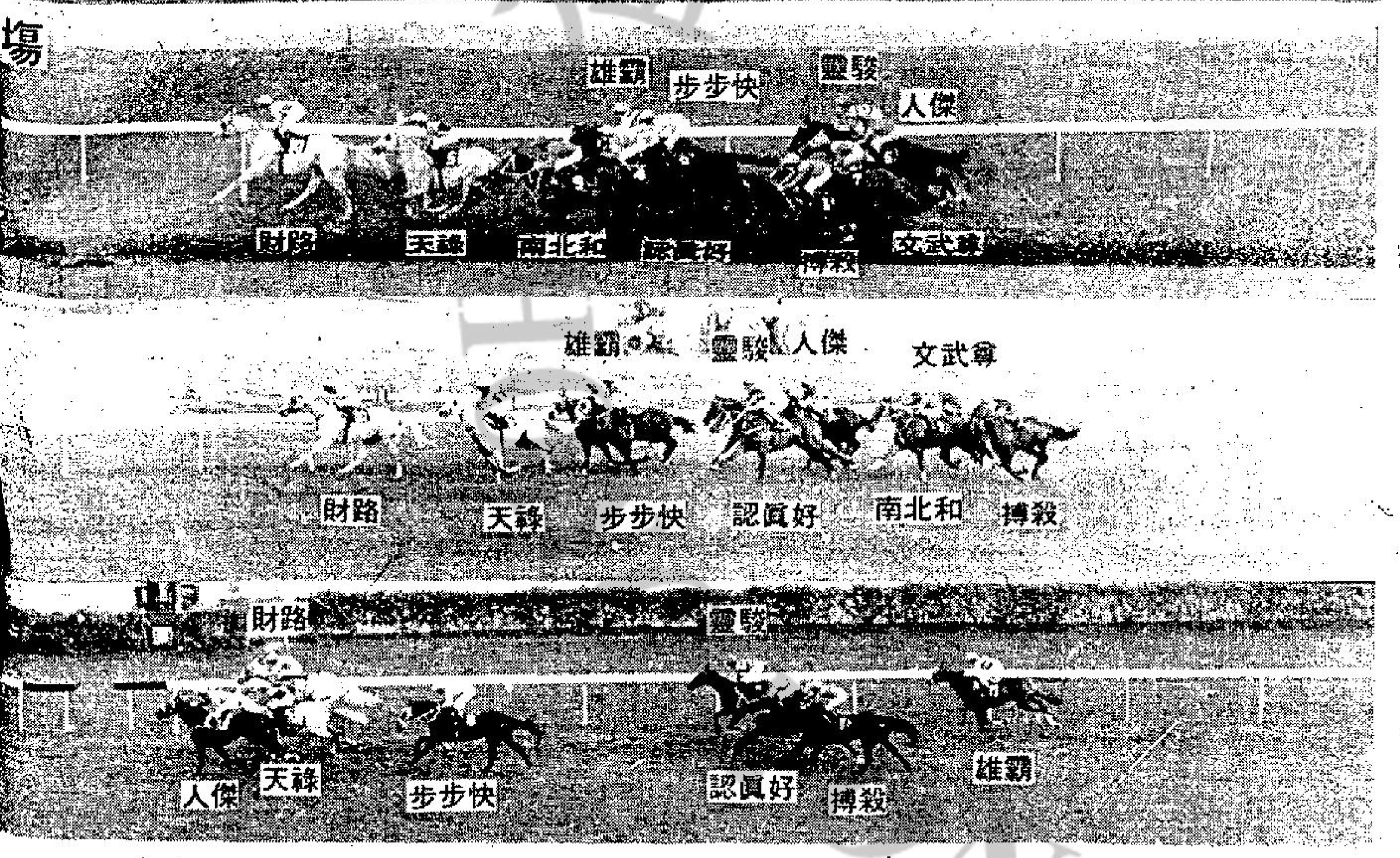
八百公尺　四百公尺　終點

場（場次標題缺損）



八百公尺　四百公尺　終點

場（場次標題缺損）



八百公尺　四百公尺　終點

昨日賽馬各場成績

第一場 第六班路程一〇〇〇米，出馬七匹，時速一分正，冠軍勝亞軍四份三馬位，亞軍勝季軍一又四份三馬位，第四名精神快樂（雷文）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊁海洋王	徐貴良	袁國祥
次名	㊂獲多利	告東尼	謝森和
三名	㊃順順利利	彭濤	周才良

第二場 第二班路程一六〇〇米，出馬七匹，時速一分三十七秒五，冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍一馬頭位，第四名財星拱照（劉同安）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊆紅鬃烈馬	告東尼	趙宏琦
次名	㊅聰明友	鄭仲謀	富瑞集團
三名	㊀輕紗籠	康加利	歐陽甌

第三場 第三班路程一四〇〇米，出馬十四，時速一分廿三秒六，冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍個半馬位，第四名世界仔（胡活士）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊄事百達	劉同安	陳毓沼
次名	㊁金山伯	陳毓培	程福禮
三名	㊈恒威	雷文	陳華興

，亞軍勝季軍兩個半馬位，第四名速戰速決（胡活士）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊀超捷	康加利	李福深
次名	㊉前程萬里	告東尼	康立卿
三名	㊉㊀步如飛	馮耀正	梁池

第五場 第五班路程一二〇〇米，出馬十一匹，時速一分十一秒六，冠軍勝亞軍四馬位，亞軍勝季軍四馬位，第四名西城少俠（彭濤）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊄大情人	鄭仲謀	孔憲明等
次名	㊉頭頭是道	黃潤生	許建國
三名	㊇綺惑	康加利	許且勳

第六場 第五班路程一二〇〇米，出馬九匹，時速一分十一秒六，冠軍勝亞軍五馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名新橋（麥子直）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊇海明珠	戴萊	香港高爾夫球會
次名	㊁勇勝	康加利	Hutchinson
三名	㊄轉好運	彭濤	S. F. Dotterer

第七場 第三班路程一四〇〇米，出馬九匹，時速一分廿三秒六，冠軍勝亞軍一馬頭位，亞軍勝季軍一馬頸位，第四名長青樹（何達）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊈博得好	康加利	馮漢柱
次名	㊅得利多	雷文	R. S. Hurhart
三名	㊀紫薇星	黃潤生	錢重光

第八場 第二班路程一六〇〇米，出馬十四，時速一分卅六秒四，冠軍勝亞軍半馬位（此場㊄天祿與㊉財路跑出雙亞軍）第四名步步快（戴萊）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㊅人傑	[illegible]	孫李孔璋

（孖Q）
第三場 2金山伯搭 5事百達
第四場 1超 捷搭 10前程萬里
派彩七千〇一十六元

（三重彩）
△第二場
7紅鬃烈馬 6聰明友 1輕紗籠
派彩六百一十九元
△第四場
1超 捷 10前程萬里 11步如飛
派彩三千八百〇七元
△第六場
8海明珠 2勇勝 5轉好運
派彩一千四百八十一元
△第八場
6人傑 5天祿 10財路
派彩二千五百四十五元（五一六注中）
6人傑 10財路 5天祿
派彩二千七百二十九元（四八一注中）

（三寶）
8海明珠 9博得好 6人傑
派彩七百一十五元

（四重彩）
5大情人 10頭頭是道 8綺惑 6西城少俠
每注彩金五百七十五元

（六環彩）
第三場 5事百達 2金山伯
第四場 1超 捷 10前程萬里
第五場 5大情人 10頭頭是道
第六場 8海明珠 2勇 勝
第七場 9博得好 6得利多
第八場 6人 傑 5天 祿 10財路
中正六場頭馬有十六注。特別獎每注派六萬九千九百〇二元

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第一場	②海洋王	③獲利多	④順順利利	59元二	15元八	13元八	14元二	一百一十元
第二場	⑦紅鬃烈馬	⑥聰明友	①輕紗籠	42元二	15元四	25元二	15元八	一百六十二元三
第三場	⑤事百達	②金山伯	⑨恒威	361元八	101元一	31元二	43元六	九百一十五元六
第四場	①超捷	⑩前程萬里	⑪步如飛	25元四	14元七	14元二	73元二	四十一元八
第五場	⑤大情人	⑩頭頭是道	⑧綺惑	25元九	13元一	19元六	14元	一百五十七元
第六場	⑧海明珠	②勇勝	⑤轉好運	33元一	15元七	22元七	31元四	一百二十三元三
第七場	⑨博得好	⑥得利多	②紫薇星	55元二	17元七	18元五	22元三	一百七十二元二

	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週二	[illegible]	三三五五.〇〇	三三五六.〇〇	[illegible]	(去)五.〇〇	三四二〇.〇〇	升三五.〇〇
週三	三三二七.〇〇	三三三一.〇〇	三三三二.〇〇	三三二四.〇〇	(去)七.三〇	三四二〇.〇〇	跌二四.〇〇
週四	三三二八.〇〇	三三二七.〇〇	三三三〇.〇〇	三三二五.〇〇	(去)八.五〇	三四三〇.〇〇	跌四.〇〇
週五	三三一八.〇〇	三三一六.〇〇	三三一九.〇〇	三三一五.〇〇	(去)八.〇〇	三四三〇.〇〇	跌一一.〇〇
週六	三三二〇.〇〇	三三一〇.〇〇	三三二〇.〇〇	三三〇八.〇〇	(去)八.五〇	三四三〇.〇〇	跌六.〇〇
銀市(每十安士計)							
週一	六二〇.〇〇	六二〇.〇〇	六二〇.〇〇	六二〇.〇〇	—	—	升二〇.〇〇
週二	六〇五.〇〇	六〇五.〇〇	六〇五.〇〇	六〇五.〇〇	—	—	跌一五.〇〇
週三	六〇〇.〇〇	六〇〇.〇〇	六〇〇.〇〇	六〇〇.〇〇	—	—	跌五.〇〇
週四	六〇〇.〇〇	六〇〇.〇〇	六〇〇.〇〇	六〇〇.〇〇	—	—	—
週五	五九五.〇〇	五九五.〇〇	五九五.〇〇	五九五.〇〇	—	—	跌五.〇〇
週六	五九五.〇〇	五九五.〇〇	五九五.〇〇	五九五.〇〇	—	—	—

列根總統將在兩年內重新檢討優惠稅產品

【本報訊】在新修訂的美國優惠稅制下,一些發展中國家產品在取得優惠待遇時,要符合更嚴格的要求,但新法例同時賦與總統權利,豁免任何受惠國的產品受那些要求的限制。

美國新聞處日前引述美國貿易代表講話時指出,這個特免權是新訂立的。美國貿易代表的優惠稅制辦事處執行董事麥臣士說,修訂法例給予總統更大的彈性去執行這個計劃。

麥臣士又說,美國總統會在兩年內作一次全面性的檢討,決定個別國家的產品是否有足夠的競爭能力,八七年起這些產品便會降低競爭需要限制而畢業。

麥臣士指出,決定一個國家的產品是否有競爭能力的關鍵因素,包括該國的經濟發展水平及產品的競爭能力。而競爭能力是由該國應用先進科技、價格競爭力及其在美國市場的佔有率等指標中顯示出來。

他又說,降價競爭需求可能會導致某些優惠產品減少。但豁免權可使一國或一產品不受任何限制。

據優惠稅制名單上,在新法例下,受惠國在豁免得益的總值,在上一個免稅年度中,不能超逾優惠待遇總值的百分之三十。

他又說,由八七年起,一些國家的產品會受到百分之二十五和三千五百萬的限制,而另一些國家仍受現行百分之五十和五千七百萬的限制,而另一些則可被豁免競爭需要的限制,這些國家不論其貨品佔同一類優惠貨品比例多少,仍可繼續享受免稅待遇。

麥臣士又說,除一些被剔除的產品之外,其餘可依照原有的優惠稅制度保持不變,皮革產品便是被剔除於優惠制度的產品,皮革產品包括任何與皮革有關的產品,如皮鞋、手袋、皮箱、工作手套、及皮制成衣等,但名列加勒比盆地經濟復興法案的國家不受此項限制。

此外,新法例又規定國民平均收入逾八千五百美元的國家將不能繼續享受優惠待遇。麥臣士說,目前新加坡最有可能在未來八年半之後超出這個限制而不能享受優惠待遇,新加坡八二年的國民平均收入已達五千九百一十美元。

南非最大銀行在港存款公司昨日開幕酒會

【本報訊】南非最大規模銀行集團——南非勵力銀行首席行政總監ROB ABRAHAMSEN昨日主持一酒會,慶祝該銀行在香港新成立之接受存款公司——勵力(亞洲)接受存款有限公司開幕。勵力接受存款公司自上月(十月)起,即在香港開業。

ABRAHAMSE相信,香港在世界財經界中能有如此鞏固的地位,乃由於其國際貿易,故不應只把香港視為另一時區的倫敦或紐約。

他說,香港是位於全球實際增長最大的地區之中心,而此區之增長肯定還會持續數十年。且有關的財經活動,是商業交易多於貨幣之貿易。

南非對東南亞的貿易正不斷增加,八四年頭四個月的貿易總值就較去年同期增加百分之三十四。

至於南非對香港之貿易,八四年頭六個月的貿易總值更比去年同期增加百分之六十三。

今年頭六個月,香港與南非的貿易,無論是香港貨品出口,轉口或進口,與去年同期比較,都有戲劇性之增長。

其中,香港輸往南非的成衣增加百分之一百四十三;唱機、聽寫機、錄音機等則增加百分之一百九十四;又自動數據處理裝置等等出口產品,亦增加百分之一百九十二。

又南非輸入本港之產品,也有類似增長。其中鐵及鋼條、鋼枝、鋼角、鋼板等進口總值增加百分之三百二十;而鋼鐵塊及鋼鐵板等增加百分之三百一十二;又

股市經濟版

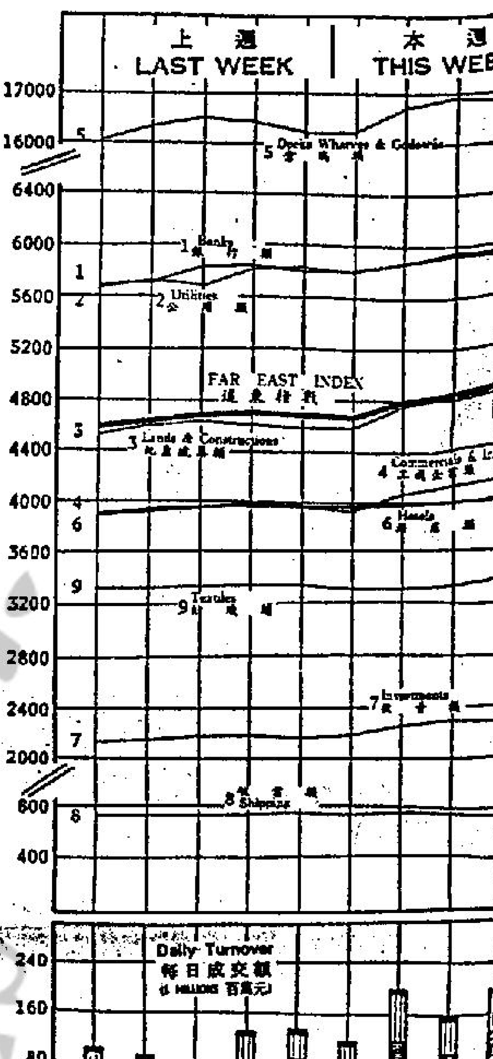
上週股市揚升交投亦見活躍

【本報訊】上週股市續見揚升,交投亦比前有增加。在藍籌股領導下,大市以穩定步伐開出後,股價週日向上扳高,升幅亦甚顯著。最後兩交易日,獲利回吐壓力雖見加強,令漲勢受阻,惟收市時市道保持穩定,價位仍普遍企於較高水平。

遠東指數上升一四四.二六,報四八二四.九七。

週一行情反覆微順,一般做價牛皮偏軟,交投普呈平靜。晨市初期,市況靜中靠穩,中段後表現漸見轉弱,走勢陸續報低,惟午市較後期間,終見買家落行吸納,令收市時跌幅顯著減輕。遠東指數下降一一.〇八。

週二大市買盤活現,各股表現出色,交投轉呈暢旺。除早市初期,升幅較輕微外,其餘時間走勢堅挺有力,做價穩步上揚,收盤時行情紛紛大幅報漲。遠東指數勁升一〇九.九七。



英公司行政人員廿六人本週訪港

【本報訊】由十七家英國公司的二十六位行政人員組成的一個大規模貿易團,將於本星期訪問香港(十一月十八日至廿五日)。

這個來自英國西北地區的貿易團,是由香港貿易發展局組織及英國標準渣打銀行所贊助。各團員在港逗留期間,將與香港工商界人士建立更密切的貿易聯繫——不論是購貨及推銷方面。

該團是第三個由貿易發展局駐曼徹斯特辦事處組織的英國西北貿易團。八二及八三年[illegible]組訪港代表團均獲致極美滿的成績。

富立齊爵士說,標準渣打銀行及其本人都非常高興,有這樣好的機會為英國的公司進一步擴展對香港的貿易。

英國代表團將出席分別由財政司彭勵治爵士、工商司何鴻鑾、英國駐港高級貿易專員區達誠及貿易發展局執行幹事柏操力主持的幾個介紹香港情況的座談會。他們又將參觀「香港標準檢定中心」及一些工廠。

八四年首三季內,香港與英國的雙邊貿易總值達一百四十七億八千九百萬港元,比去年同期增長百分之二十五。英國是香港第二大的海外市場,在今年九個月期間英國共購入港貨價值七十五億二千二百萬元,比去年同期增長百分之二十七,而英國對香港的輸出亦增長百分之二十一,價值達六十五億二千二百萬元。

上市股份上週市盈率

股票名稱	收市價	十一月十六日市盈率	十一月九日市盈率
聯合企業	六.三〇	三.四六	三.三五
凱聯	〇.四一	—	—
環球電子	三.四五	一〇.七八	九.〇六
東亞	二一.七〇	一三.四六	一三.四〇
世紀城市	〇.一二	—	—
長江實業	八.五五	八.一一	七.八三
中華電力	六.四〇	九.八五	九.六七
中華巴士	一六.四〇	六.三五	六.六〇
莊士集團	〇.六一	五.九三	三.九八
中華造船	一.〇四	四.四七	四.三〇
康力投資	〇.六〇	—	—
鱷魚恤	四.六〇	九.〇一	九.二〇
香港隧道	一〇.七〇	八.九八	八.九〇
愛美高	一.四八	四.三二	四.一五
遠東酒店	〇.三七五	一五.四〇	—
遠東發展	〇.七三	—	一三.七一
麗君	〇.四〇	—	—
青洲英坭	六.六〇	—	—
恒隆	三.二〇	一〇.六九	一〇.二七
恒生銀行	三八.五〇	一三.九〇	一三.六三
海港企業	五八.〇〇	一六.六六	一六.三七
恒基	一.四三	二〇.二〇	二〇.二〇
協成行	一.七〇	三.五八	三.六二
港機工程	一〇.六〇	一〇.二八	九.七九
中華煤氣	六.九五	一七.〇七	一六.七〇
電燈集團	六.四〇	八.九七	八.六二
工商銀行	二.二五	八.四一	八.〇四
九倉	四.三〇	一五.七九	一五.二五
置地	三.五七五	四四.九六	四二.〇九
信託	五.三〇	五.九七	五.三五
滙豐	六.八〇	七.八〇	七.六三
大酒店	二三.九〇	一六.九三	一六.七二
電話	四五.〇〇	一四.四三	一四.二七
香港電視	四.八〇	三.〇二	三.〇二
油蔴地	二.六五	一一.五八	一一.一四
合和	一.二六	二一.一一	三三.四五
新昌集團	〇.八一	—	—
和記黃埔	一五.二〇	五.九九	五.七二
希慎興業	〇.四七五	六.二三	六.三〇
國際城市	〇.六二	二九.六七	三〇.一四
怡和	七.六五	二二.五三	二二.三八
怡和證劵	六.六〇	九.四八	八.九〇
嘉華銀行	一.二四	七.七〇	七.七六
建煌	〇.二七	—	—
九巴	六.五五	八.八九	八.九五
連卡佛	八.三〇	八.〇五	七.七六
立興	四.九五	三.三三	三.二九
利興	二.五五	—	—
廖創興	一.六一	一四.一一	一四.一一
萬邦	七.〇〇	二三.〇四	二三.三七
美麗華	二一.五〇	一四.九七	一四.九七
南豐	—	—	三.三二
南洋	四〇.〇〇	一一.九四	—
新世界	三.九七五	一六.五八	一七.一七
東方海外	二.六七五	一五.二五	一四.九七
海外信託	二.六〇	一六.二〇	一六.〇四
保華	二.六七五	七.八八	七.四四
聯邦	三.七五	六.八七	六.五一
富豪酒店	一.二四	—	—
生力啤	七.四五	八.二四	八.三〇
信德	一.七〇	二八.四三	二八.九三
先施	二五.八〇	五.一六	五.〇八
星島報業	五.六〇	三.一八	二.九八
信和置業	〇.三二五	一.六七	一.六九
寶光	一.〇五	—	—
大新	四.三五	四.八四	五.七七
新鴻基公司	一.〇六	二三.七七	二三.七七
新鴻基地產	七.二五	一一.一八	一〇.七九
太古洋行	一九.五〇	七.八一	七.六九
大昌	一.〇四	一五.八八	一五.七三
大生	一.三九	一五.八〇	一六.四八
泰盛	〇.八五	五.六八	五.六八
德榮	〇.四一	—	—
大寶	〇.二七五	—	—
友聯銀行	四.四七五	一一.四三	一一.四八
華光地產	〇.三二五	六.四九	六.五七
華光航業	二.四五	四.〇九	四.〇九
會德豐A	三.六五	七.三二	四.二九
會德豐船務	—	—	—
永隆銀行	二六.三〇	六.六九	六.四四
永安集團	二.〇〇	八.九四	—
永泰	三.四五	七.四〇	八.六〇
南聯實業	四.六五	三.七〇	三.五八
長江製衣	一一.六〇	五.一三	一〇.六七
裕華	一三.〇	一〇.七五	—
仁孚	一.四二	九.一八	九.〇六

上市公司派息備忘

上市公司	公司盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
香島印染	一五,〇〇〇,〇〇〇	中期息六角	中期息一角八仙	十一月廿九日至十二月十三日
大新公司	二七,〇〇〇,〇〇〇	末期息三角	末期息五角	十二月八日至十二月廿七日
雅利發太平洋	九,七二三,〇〇〇	不派末期息	—	十二月八日至十二月廿二日
伊人星業	—	不派末期息	—	十二月十日至十二月二十日
莊士集團	負六七,〇〇〇,〇〇〇	不派末期息	—	十二月十日至十二月二十日
中華巴士	四六,六九〇,〇〇〇	末期息三角	末期息二角八仙	十二月十四日至十二月廿八日
啟德置業	八一,八五四,〇〇〇	末期息二角三仙	末期息二角	十二月十四日至十二月廿八日
新世界	二〇七,九三九,〇〇〇	紅股四送一 末期息一角三仙	末期息一角三仙	十二月十四日至十二月廿八日
海裕實業	—	不派末期息	—	十二月十八日至十二月廿八日
永泰	八,三三六,〇〇〇	末期息一角	末期息一角	十二月七日至十二月二十日
百利保	—	股東特別大會	—	十一月廿一日
進東財務	六,三八二,〇〇〇	末期息五仙半	末期息五仙半	十一月廿四日至十一月三十日
中華電力	九九八,五〇〇,〇〇〇	紅股一送一 末期息二角	末期息二角	十一月廿六日至十二月十七日
永安集團	—	紅股三送一 中期息四仙	紅股四送一 中期息四仙	十二月三日至十二十五日
建生實業	五,七四八,〇〇〇	不派末期息	—	十二月三日至十二月十四日
廖創興	—	中期息三仙	中期息三仙半	十二月七日至十二月十七日
永達利	—	中期息二仙	中期息二仙	十二月十日至十二月廿二日
明輝發展	—	末期息五仙	—	十一月廿一日至十一月廿八日
新安地產	—	末期息四仙	末期息三仙半	十一月廿一日至十二月五日
惠保集團	九七二·〇〇〇	特別紅利三仙 不派年息	特別紅利一仙 末期息一角	十一月廿四日至十一月卅日
華信地產	負一,七二一,〇〇〇	不派息	—	十二月三日至十二月五日
裕華國貨	二,六八四,〇〇〇	末期息八仙	末期息四點五仙	十二月五日至十二月十八日
協興針織	—	不派末期息	—	十二月八日至十二月廿一日
遠東發展	負一〇,四〇〇,〇〇〇	不派末期息	—	十二月十七日至十二月廿八日
建懋國際	—	不派末期息	現金紅利三仙	十一月廿五日至十一月廿八日
遠東酒店	八,四〇〇,〇〇〇	中期息一點五仙	中期息一點五仙	十一月廿日至十一月廿六日
志正國際	二,四八二,〇〇〇	不派末期息	末期息二仙	十一月卅日至十二月八日

自尋死路

·千里傑

暴發户:歡迎第日來我屋企坐,淨係套梳化就已經買咗幾萬銀嘞!

太太:我响拍賣行見個女人鬼咁落力出價,我咪同佢爭吓囉,老公,你話要嚟做乜好呢?

我唔係嚟買嘢,只係考驗吓自己嘅意志力。

囚犯:原來望天打卦係咁意思嘅!

女:又話要收買路錢,又要比燕梳,都係唔買車坐轎好嘞!

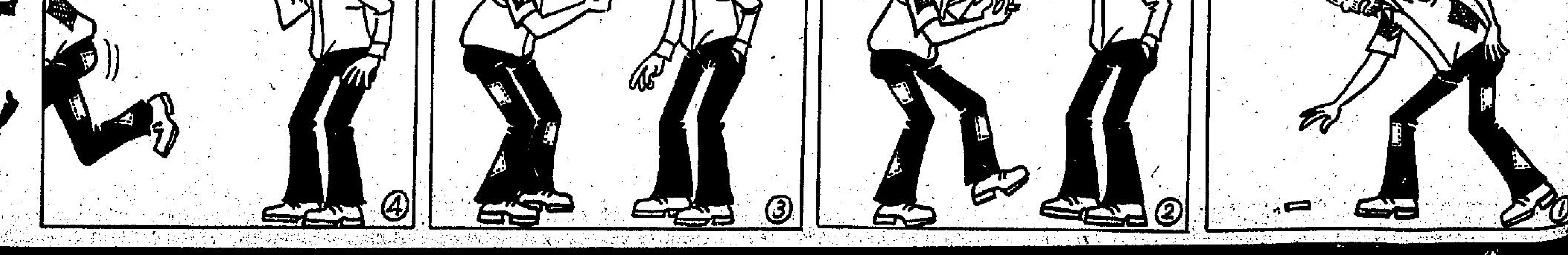
我隻狗好惡,唔還錢乜人情都冇!

·周行

如此條件

·周行

漫畫



製造業復甦・工人呈短缺
若干工廠冒險僱用 大陸非法廉價勞工

【本報訊】本港製造業之恢復興旺，正吸引大陸非法移民前來，而若干廠主且冒險僱用。

由於聖誕節定單積壓，傳若干工廠以較低工資僱用彼等作較長時間之工作。

基督教工業委員會一委員稱，吾人今年聽到更多工廠冒險僱用非法移民，許多「雙程旅行證」持有人可獲較低工資之臨時僱用，而彼等又甚願逾時工作。

在前旺月期間，工人難得，故若干廠主甘於冒險。

據人民入境署消息，今年以來，被查獲之到港非法移民幾為去年之一倍。

據報，許多漏網之非法移民，經由在工廠之家人接洽被僱，彼等所獲工資平均約為本地工人三分之二，但彼等甘願每日工作十二小時之久。

由於「蛇頭」散播特赦謠言，致今年為首十個月被軍警截獲之非法移民達七五五〇人。去年全年共四六六七名。

被遣回之偷渡者，包括在路障截查所捕者，去月底已達一萬一千人。去年全年祇有九〇六七人。

但勞工署則謂，今年為首九個月，工商業祇有二九二人無身份証，而去年則有六七〇人。

換領新身份証

【本報訊】人民入境事務處昨日提醒市民，新身份証換領計劃第十六期將於十二月一日結束，凡於一九五三及五四年出生的女士必須在該日之前換証。

該處發言人說：「自從本期換証計劃開始以來，已收到四萬三千六百份申請，尚餘大約四萬九千九百女士須於未來兩星期內前來換証」。

八間換証處的辦公時間均為星期一至六每日上午八時至晚上九時半。申請者可選擇任何一間辦理手續，並且盡可能於下午五時之前換証，以免下班時份擁擠。

發言人提醒換証人士，必須攜同舊身份証及準備好個人資料，包括正確詳盡的住址和辦事處地址等。

他說：「申請人如因婚姻狀況改變而需要更改身份証上的姓氏，必須出示結婚或離婚證書以作憑證。」

雙春閏月逢雙雨 今年婚嫁特別多

【本報訊】今年甲子年適逢雙春兼潤月，又逢雙雨水，根據傳統說法，最宜於婚嫁喜事。自踏入農曆十月以來，這股婚嫁熱潮更達最高峯，不少青年男女都懷著興奮、喜悅的心情，積極籌辦終身大事。管它什麼九七陰影、什麼前途問題，且都暫時放在一邊，市面泛著一片難得的喜氣。

由婚姻註册處統計所得今年一月至九月間的登記結婚人數，比去年同期增加逾百分之二十，達四萬二千七百六十六對，去年僅得三萬五千四百零八對。

發言人表示，預料這兩個月的登記人數將會更多，可惜由於該處每日的註册名額有限，否則註册人數不難再創新紀錄。

一家婚姻服務公司負責人唐先生表示，今年婚嫁特旺，除因為雙春兼潤月及雙雨水外，與本港經濟好轉亦有關係。

唐先生透露，該公司由年初至今，每月平均營業額均比去年同期增加百分之七十至八十，除每年固定增長額百分之五十外，亦超出百分之二十左右。單在九月份，前往該公司預約拍結婚照片的準新人，已達四百對。

他相信，未來兩個月將會是全年生意最旺的月份。

到底在雙春雙雨水年內結婚，是不是真的會替婚姻帶來幸福，為新人帶來好運呢？

風水曆法專家蔡伯勵認為，只要事業基礎穩定、戀愛成熟而達適婚年齡的男女，任何時候都可以組織家庭。

他解釋，「立春」、「雨水」都是一年中廿四節氣之一，與婚姻並無關係。由於廣東話「春」即蛋，故「雙春」含有多子之意。而「雙雨水」則要百多年才有在同一年出現兩個「雨水」的機會，實屬難得，故一般傳統思想的中國人，都希望能在雙春、雙雨水年結婚，以圖討個好意頭，更何況今年雙春兼潤月及雙雨水。

不過，蔡伯勵鼓勵年青人，實在不必受這種傳統觀念左右。他強調，穩定的事業基礎、成熟的感情，才是幸福婚姻的重要因素。

因緊縮財政開支 重鋪英皇道擱置

【本報訊】工程拓展處的重鋪英皇道路面計劃，已因政府緊縮財政開支而被迫擱置。

英皇道交通自東區走廊六月通車後，已回復暢順。工程拓展署認為，正好趁此機會，在該處交通量尚未增加前，重鋪英皇道路面損壞及凹凸不平部份；同時亦可為地底電話綫及喉管進行修理，以免再重蹈過去「臨急抱佛脚」的覆轍，到發生問題時始進行修理。建議首先進行重鋪的地點是北角至鰂魚涌一帶。

工程拓展署原擬成立專責小組，研究如何在不影響英皇道交通情況下進行重鋪工程，但這項建議已被財務科以並無需要為理由加以擱置。

財務科認為，以目前的經濟情況，實不宜撥出以千萬元計的款項，進行重鋪路面工程，且英皇道路面情況亦未惡劣至不可接受，故拒絕了這項計劃。

油蔴地一玉器店 今晨被劫玉石

【本報訊】油蔴地炮台街一間玉器店今晨遭四名持刀男子行劫，掠去一批玉石，總值三十萬元，一名職員亦被刧一千五百元，事件幸無人受傷。

刧案現場為油蔴地炮台街廿三號地下，今晨五時許，四名男子闖入上址，其中一人用刀指嚇店內姓許（五十歲）及姓周職員，並用繩將兩人綑綁，然後大肆搜掠，撬開一鐵箱，掠去價值三十萬元玉器，四匪得手後，迅即逃去。

兩職員事後鬆綁報警，東主接報到場點算失物。至於上址一名姓周職員的一千五百元現款亦同時被刧。

事後警方發現隔鄰廿一號店舖為空置單位，內裡的牆有一大洞及遺下鐵鑿，初步懷疑匪徒由空置單位潛入玉石店鋪行刧。

持槍獨行賊 刧中區錶行

【本報訊】一名持槍刧賊，昨晚闖入中區干諾道中一間錶行行刧，並用自携鐵鎚將玻璃飾櫃擊破，掠去五隻名貴手錶約值五萬元，匪徒得手後逃去無踪。

發生刧案現場為干諾道中一四三號地下漢堡錶行，店東陳×華，三十六歲，案發時，該錶行正準備收舖。七時卅分，突然闖入一名年約廿五歲，身高五呎八吋，穿牛仔褲的男子並迅即拔出一支類似手槍物體，指嚇店東及店員，並從一個自携黃色膠袋內取出一柄鐵鎚，將近門口一個玻璃窗櫥擊破，掠去五隻名貴手錶，約值五萬元得手後，奪門逃去無踪。

事後店東澄電報警，警方抵場四出兜截刧匪，惟無發現。

青年提堂還押 被控糾黨傷人

【新亞社訊】一名青年涉嫌於今年七月及九月，分別兩度糾黨將四名男子斬至重傷，事發為警方洵捕，控以四項嚴重傷人罪名，昨解觀塘裁判署提訊，被告暫時無須答辯，法官徇控方請求，諭將案押候至十一月廿六日再訊，以便等候律政司的指示，不准被告保釋，暫還押監房看管。

被告談肇，十七歲，被控四項罪名，（一）及（二），指其於八四年七月廿四日，在九龍地區，與其他在逃人士，分別非法及惡意傷害廖志強，及張錦華蓄意使他們的身體受到嚴重的傷害，（三）及（四）指其於八四年九月二日，在九龍地區，與其他在逃人士，分別非法及惡意傷害劉忠強及林漢明，蓄意使他們的身體受到嚴重的傷害。

先施在台投資 購一大廈四層 開設百貨公司

【本報訊】先施公司集團決投資八千萬元在台灣設百貨公司，在台北購置一座大廈之四層。

置業由先施公司、先施人壽保險公司及先施保險投資公司共同決定。

此係該公司投資在外經營百貨公司之第一次，但公司負責人謂，此與一九九七年問題無關。

據指陳，台灣係此類生意之好市場，吾人曾於三年前在台灣、新加坡及馬來西亞作市場調查，發現台灣係設百貨公司之最佳地方。

同時，台灣當局已大大削減入口稅，若干項目且減少百分之五十。尤有進者，台灣居民之購買力不斷上升，而又無外來之百貨公司。

先施公司將設於台北一座十五層商業大廈之最低四層，面積六千七百平方米。該處目前仍建造中，公司預定明年十一月至一九八六年二月之間開業。

該公司出售之貨物，百分之八十係入口貨。

本港法律譯成中文 須有專業人士參與
港大法律系講師陳弘毅指出

【本報訊】香港大學法律系講師陳弘毅，昨日在一個「港法中譯研討會」上指出，翻譯本港法律為中文的工作，必須有法律專業人士參與，政府應該檢討目前負責把法律翻譯成中文的架構。

陳弘毅表示，目前負責把法律中譯的中文公事管理局，並沒有法律專業人士，翻譯工作只由一些精通中、英文的人士參與，對法律中譯之水準產生一定的影響。他說，若有法律專業人士參與，可提高法律中譯的質素。

陳氏建議政府考慮加強中文公事管理局與律政署的緊密合作，由律政署委派律師參與法律中譯工作；又或考慮由中文公事管理局直接招聘律師參與。

他說，政府亦可以考慮在律政署成立一個特別部門，專責法律中譯的工作；又或研究由中國大陸招聘這方面的人才，參與本港法律中譯工作。

陳弘毅又指出，目前已翻譯成中文的法律，不需經政府正式審核，就可公開發表，政府應該設立一套正式的審核程序。

研討會另一位講者香港中文大學當代亞洲法律研究中心研究員張鑫指出，法律中譯工作，必須由精通中文及中國（共）法律的人士負責，同時應盡快實施以中英文同時起草法律。

張鑫表示，本港目前的中文法律，其中有很多字眼含糊不清，有關方面在翻譯法律為中文時，應該密切留意。

他說，中文公事管理局的翻譯人員並非不懂法律，只是運用中文翻譯的技巧不足，不能比較規範，表達原意。

今日天氣預測

天文台預測，吹和緩北至東北風，天色晴朗，最高氣溫將升至攝氏二十六度。

今晨十時，天文台錄得室外氣溫廿四度，濕度百份之四十六。

攀登飛鵝山墜下 移民局職員慘死

【本報訊】一名男子昨日在攀登飛鵝山途中，不慎從山腰峭壁墮下山坑，傷重不治。

死者袁漢威廿三歲，與父母及兩兄同住牛頭角德福花園E座六樓某室。

據死者家人表示，他自喇沙書院F．7畢業後，於年半前考入人民入境事務署，任職助理出入境事務主任。平日喜愛遊山玩水，每逢假日約同三五知己郊遊，登高。

據悉，約同一名姓李廿三歲同學，於昨晨攀登飛鵝山。他們一行三人在早上九時出發，至十一時許，已爬至清水灣道德望學校對上的飛鵝山山腰一個峭壁，豈料袁漢威一時不慎，失足墮下六十呎山坑，頭先着地，重傷倒臥山坑中，其餘二人立即爬下視察，由印籍友人留下看守，李姓友人則爬下山報警求助。

消防員將墮崖男子抬落山下。

考試局代表研討會中透露 實施九年免費教育後 會考成績比以往下降

【本報訊】考試局代表郭國全昨日在出席一教育研討會時透露，根據該局一項研究結果，自實施九年免費教育後，學生的會考成績比以往下降。

郭國全表示，該局挑選一些在過去幾年來會考成績保持穩定的官立及津貼中學作研究對象，結果發現八三年的會考生，即第一批享受九年免費教育升上中學的會考生，成績比往年差了百分之三至百分之五。

另外，在中英數三科及其他七個學科的語文應考能力方面，發覺用中文答卷的學生成績較好，若用英文答卷，則學習能力強與能力弱的學生，在表現上便有頗大的差異，在人文學科上用中文學習媒介的學生表現差異不大，若用英文學習，學生成績差異便很大。

昨日在中文大學舉行的香港教育研究學會成立典禮及首屆週年研討會上，該學會的副主席香港大學講師譚添鉅亦同樣表示，學生若用中文作為學習媒介，學習及推理能力均較強。

譚博士在六間中學包括四間英中及兩間中中作隨機抽樣，以作文及填寫選擇試題，測試學生分別用中文和英文作答所獲得的成績。試驗顯示，學生在作文方面思考性的測驗，以中文作答的學生成績遠勝於英文作答，這個現象在中文中學特別顯著。

秀安村木屋區 發生山泥傾瀉

【本報訊】觀塘秀安村木屋區山坡昨晨發生山泥傾瀉，沖毀木屋圍板及橫樑，共有兩間木屋受影響，五名居民需暫離住所，有待地政工務科今日作詳細檢驗，幸事件中無人受傷。

受影響的兩間木屋編號分別為九二×及七××三號，該兩間木屋共卅有五人，事後房屋署已替他們登記，等待今日有關當局檢驗木屋結構情況。

上述兩間木屋，俱依山蓋搭，分前後而立。昨晨十一時許，兩間木屋住客均告出外，位於九二×號木屋後面一幅山坡突然瀉下，沖毀木屋圍板，連支撐木屋橫樑亦告折斷，引致傾斜，而七×三號木屋地台亦被沖塌，呈現一個缺口，至下午四時，住在九二×號木屋居民返至，才揭發事件，即向警方報案。

警方人員抵場調查，並通知地政工務科，經政府工務科人員到場作初步檢驗，認為兩間木屋都有危險，乃勸喻住客暫時遷離，暫不宜居住，有待今日再作詳細檢驗。

澳門賽車昨日賽果

名次	車號	車手	車型	時間
高級電單車賽（第一回合）				（十二圈）
冠軍	卅三	黃介文	隆馬五〇〇	卅五分廿五秒三三
亞軍	六九	施利華	隆馬五〇〇	卅五分五七秒四一
季軍	四八	李榮標	隆馬五〇〇	卅六分四秒五四
十八屆電單車格蘭披士大賽（第一回合）				（十五圈）
冠軍	十	格蘭（英）	鈴木五〇〇	四十分五〇秒九一
亞軍	十一	馬素（英）	本田五〇〇	四十一分十二秒六一
季軍	四	沙利（英）	鈴木五〇〇	四十一分九秒六八
首名取消資格詳情另公佈				
冠軍	十一	徐業宏	寶馬三二三工	卅八分廿七秒二三
亞軍	四六	謝偉雄	寶馬三二三工	卅九分五〇秒三六
季軍	卅八	林壽松	寶馬三二三工	卅九分五三秒四二
老爺車賽				（六圈）
冠軍	廿三	鄧挪利	一九六九積架E	廿二分四三秒八〇
亞軍	七	鄧挪	一九五五積架XK一四〇	廿三分卅八秒六五
季軍	十	高斯	一九六七積架XK一二三・八	廿三分卅九秒〇九
三菱高力，成龍杯賽				（六圈）
冠軍	六	麥基		十九分廿一秒六六
亞軍	九	仇偉冠		十九分廿三秒七〇
季軍	三	溫涉		十九分四七秒二四
卅一屆格蘭披士大賽（第一回合）				（十五圈）
冠軍	一	史提芬莊臣（瑞）	豐田RTS	卅六分十九秒六一
亞軍	十	約翰尼臣（丹）	富士RTS	卅六分十九秒八九

凌晨灣仔洋漢毆 警察出動籐牌警棍鎮壓

【本報訊】警方人員今晨零時許在灣仔謝斐道分域街附近調查一宗報稱私家車內藏包職屍疑案時，發現有兩批洋漢在街頭追逐毆鬥，數名警員手持籐牌警棍試圖制止時，遭洋漢反抗襲擊，警員持警棍抵禦，一幕洋漢與警員毆鬥罕見場面而告展開，歷時達十分鐘。

事後大批警方人員到場增援，鎖壓一名涉嫌襲警洋漢，另一洋漢亦遭帶署，兩名警員亦告受傷。

至於該宗私家車藏包職屍疑案，發生於今晨零時許，一名男子報稱在軒尼詩道金銀島快餐店門外發現有一輛可疑私家車，且從車尾箱內看見有一個蔴包袋，露出一隻人脚，調查後却無其事。

圖為灣仔謝菲道洋漢襲警後給警員制服之情形。

洋漢與警員毆鬥，圍觀者衆，場面混亂。

教育統籌委員稱 倘若取消評核試 港府多化十餘億

【本報訊】教育署教育統籌委員會成員楊寶坤，昨日出席香港教育研究學會第一屆學術研討會時指出，取消中三評核試乃本港未來教育政策的方向，但將會使港府因增加學位而額外支出十餘億元，目前教育統籌委員會正研究有關建議，並於稍後呈交行政局討論，至於取消評核試的日期則尚待公佈。

他表示，取消評核試無疑是減輕中三學生的功課及心理壓力，使學生在五育方面得到平均發展，不過另一方面亦產生多方面影響，例如學生可能會因此而產生懶散的學習態度，同時教署亦因此須要大量興建中學，增加中四學位，及在行政工作方面亦同樣有額外開支，據估計港府每年需額外耗資十餘億港元。

楊氏續稱，教育統籌委員會在提交取消中三評核試報告書後，將繼續研究公開教育及學前教育的問題。

中大學生投票 就港前途草議 結論為好協議

【本報訊】香港中文大學學生會日前舉行一項有關香港與中（共）英協議問題的全民投票，結果參與投票的學生，大多數認為協議內容可以接受，作為未來香港的安排。

中大學生會同時對今次投票作出總結，表示該協議是一份好協議，但不完全同意政制方面的安排，認為要在「基本法」草擬過程中爭取。同時，他們反對香港特別行政區行政長官在當地通過選舉或協商產生，因為協商欠缺代表性，且權力並非來自香港市民，市民無權監察，協商祇令權力集中於一小撮人手中。

東華三院慈善拍賣品，其中兩款設計具特色的鑽石首飾。（上）「新娘的帽飾」和（下）「項鍊中的項鍊」。

三院今日慈善拍賣 二百多件首飾古玩

【本報訊】名貴首飾及古玩珍品共二百多件，今日在東華三院慈善拍賣會出售。東華三院為擴展服務，舉辦是次拍賣會籌募建設經費，目標為一百萬元。

今日舉行拍賣的二百多件珍品，全部由本港善士慷慨捐出，其中有一百七十三組古瓷、三十四款書畫及十八件名貴鑽石首飾。

鑽石首飾中，有十件更是今屆東南亞鑽飾設計比賽的得獎作品。其中一款「新娘的帽飾」，是用三百七十多粒鑽石、四粒葉型紫晶和一連串的金鍊組成，頭飾的花朵部份可變換用作別針或吊墜，其設計別緻散發着魅力，相信最為少女喜愛。

另一款鑽飾「項鍊中的項鍊」，設計也很出色，一條黃白金鍊製成一環少女側面，金鍊側面項下吊墜着六十七粒串墜鑽石，配戴時尤如掛上兩項項鍊。

此外，古瓷中有多件為元朝、清朝康熙、乾隆、光緒、道光、同治年間的花瓶和瓷器；書畫中有張大千、齊白石及羅頸平等名作。

（左）為多款年代久遠的古瓷和名家書畫。（右）拍賣品中之一：齊白石書畫。

澳門大賽車 今壓軸好戲

【本報訊】澳門卅一屆格蘭披士賽車，今日繼續進行，壓軸戲是產生賽車英雄冠軍人馬。

今天將舉行之賽車項目，計有：電單車新手賽，電單車格蘭披士大賽（第二回合），葡國盃賽，加華辣挑戰賽，望洋長途賽，以及第卅一屆格蘭披士大賽之第二回合比賽。

今年電單車及三級方程式格蘭披士大賽，均採兩個回合計分制，每回合冠軍一分，亞軍二分，季軍三分，餘類推，兩回合分數合共，得分最少為冠軍，如同分便計賽績時間。

昨日，首天賽事中，有三名車手受傷，同時發生多年來少見的事情，㈠是格蘭披士大賽在甫開賽時，便發生連環撞車意外，賽車中止賽事，延時大半小時，才告重新開始該項比賽，㈡是葡國杯因時間關係，改為今天上午十時四十五分舉行，以及汽車新手賽，冠軍被取消資格，原因是有人投訴，該參賽車輛改裝，經賽會檢定後宣佈取消其名次。

【又訊】前日澳門格蘭披士電單車試車時失事重傷的香港車手石志友，經過醫生廿多小時搶救後，昨晨已甦醒，據稱，他已脫離危險期。

據院方透露，石志友已從急救室轉送病房，但傷勢情況仍不穩定。

灣仔道街市 鮮菜價格

（每斤計）

雞	十三元五角
鴨	十一元八角
上肉	十三元四角
牛肉	十九元
大魚	十二元二角
紅衫魚	八元四角
西芹	四元
芥蘭	二元三角
西洋菜	二元五角
黃芽白	三元
白菜	二元
菜心	二元七角
波菜	三元四角

吳學謙告知葡外長 澳門問題可以解決

【本報訊】中共「新華社」昨日報導：中共「外長」吳學謙對葡萄牙外長雅伊姆・加馬說：葡國政府在一九七九年中（共）葡國建交時已就澳門的地位，問題作了明確聲明，相信通過友好協商，中（共）葡之間這個歷史遺留下來的問題是可以解決的。

吳學謙是陪同中共「國家主席」李先念到葡萄牙訪問，他昨日出席葡外交部長雅伊姆・加馬在午宴，同寶加馬提及在澳門問題時，作出上述表示。

嚴宮
大滿特滿 禮拜請早
一部強力爆極的鉅鑄
戰場上的快樂聖誕
大寶坂本龍兒主演
一衛 情人節反省 深刻人生揭露
兒童不宜觀看

不會抑制教育擴展（一頁）

天文台預測，今日吹清新至強勁北風，天晴，天氣乾燥，最高溫度約為廿七度。

教車師傅生意日減